

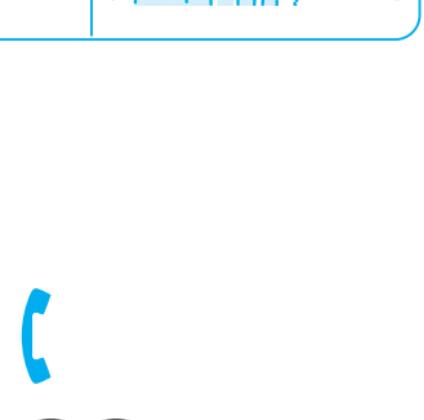
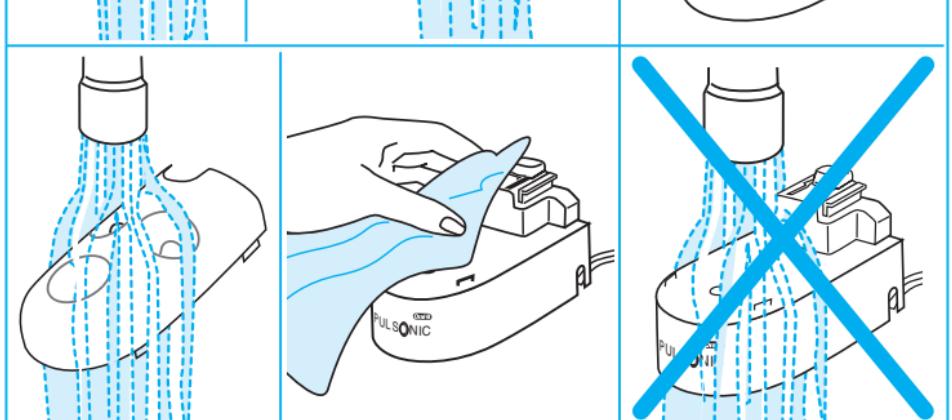
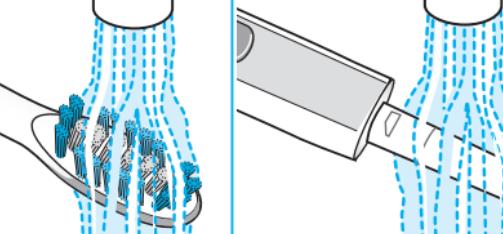
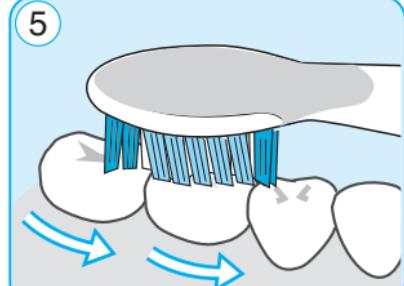
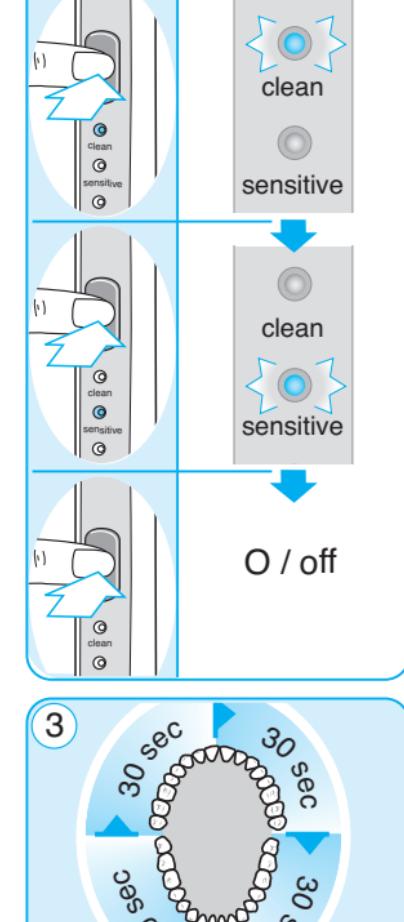
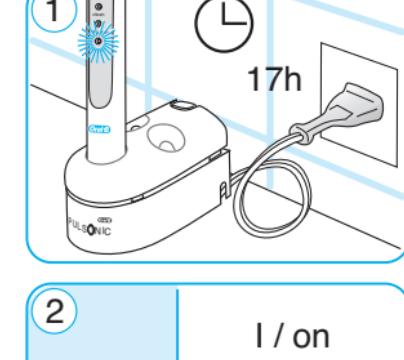
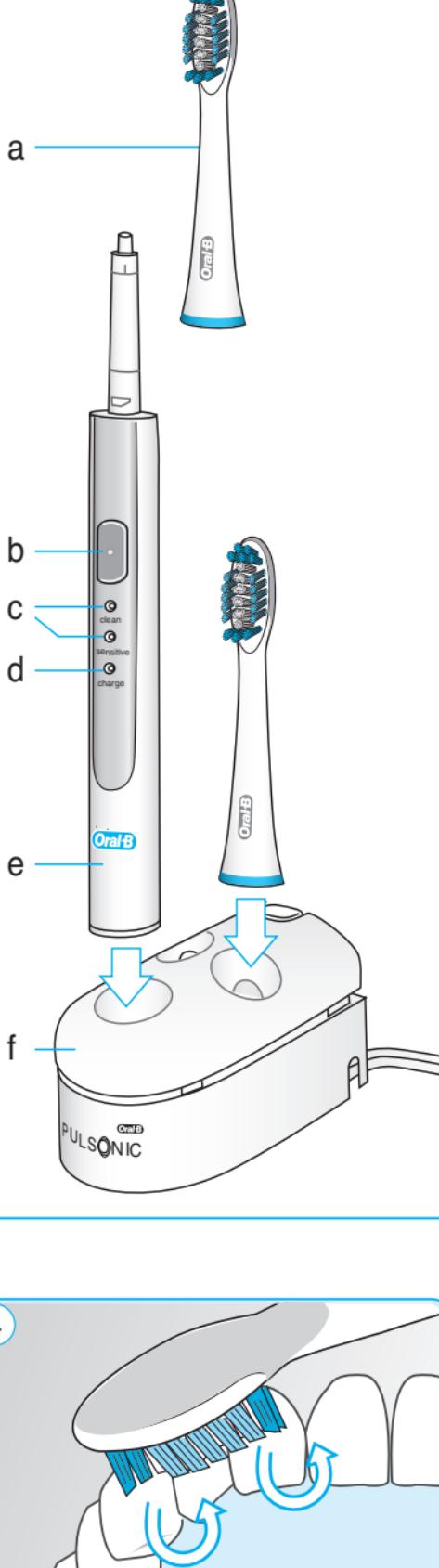


PULSONIC

SLIM

powered by BRAUN





Deutsch	3	DE	AT	00 800 27 28 64 63
English	4	CH		08 44 - 88 40 10
Français	5	GB		0 800 731 1792
Español	7	IE		1 800 509 448
Português	8	FR		0 800 944 803 (service et appel gratuits)
Italiano	10	BE		0 800 14 592
Nederlands	11	LU		800 21172
Dansk / Norsk	12	ES		900 814 208
Svenska	14	PT		808 20 00 33
Suomi	16	IT		800 124 600
Ελληνικά	17	NL		0800-4 45 53 88

DK	70 15 00 13
NO	22 63 00 93
SE	020 - 21 33 21
FI	020 377 877
GR	800 801 3457

**Charger Type 3746
Handle Type 3716a**

Deutsch

Die **Oral-B Pulsonic Slim** wurde sorgfältig entwickelt, um Ihnen und Ihrer Familie ein einzigartiges Putzerlebnis zu bieten, das gleichermaßen sicher und effektiv ist. Bitte beachten Sie bei der Benutzung von Elektrogeräten stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen.

WICHTIG

- Prüfen Sie gelegentlich, ob das Gerät/Netzkabel Schadstellen aufweist. Ein beschädigtes oder defektes Gerät/Teil darf nicht mehr benutzt werden. Bringen Sie das Gerät/Netzkabel in diesem Fall zum Oral-B Kundendienst. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Es kann sonst Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr bestehen.
- Das Gerät ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Die Zahnbürste kann von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Instandhaltung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie keine Zubehörteile, die nicht durch den Hersteller empfohlen worden sind.

ACHTUNG

- Falls das Gerät fallen gelassen wurde, sollten Sie die Aufsteckbürste vor dem nächsten Gebrauch wechseln, auch wenn kein sichtbarer Schaden zu erkennen ist.
- Halten Sie das Ladeteil von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern und stellen Sie es nicht dort auf, wo es in eine Badewanne oder in ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann. Berühren Sie das Ladeteil nicht, wenn es in Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Öffnen Sie das Gerät nur zum Herausnehmen und Entsorgen des Akkus. Achten Sie bei der Entnahme des Akkus zur Entsorgung der Einheit darauf, dass Plus- und Minuspol nicht miteinander in Berührung kommen. Es besteht sonst die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Wenn Sie sich in zahnärztlicher Behandlung befinden, sollten Sie vor Verwendung dieser Zahnbürste Ihren Zahnarzt kontaktieren.
- Diese Zahnbürste ist ein Körperpflegeprodukt und ist nicht für die Anwendung bei mehreren Patienten in Zahnarzt-Praxen oder -Instituten vorgesehen.
- Die (Aufsteck-)bürste alle 3 Monate oder auch früher austauschen, wenn diese abgenutzt ist.

Gerätebeschreibung

- a Oral-B Pulsonic Aufsteckbürste
- b Ein-/Aus-Schalter
- c Anzeige der Reinigungsstufen
- d Ladekontrollleuchte
- e Handstück
- f Ladeteil mit Aufsatz und Entriegelungstaste

Anschießen auf Aufladen

Diese Zahnbürste ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Schließen Sie das Ladeteil (f) an die Netzzspannung an und setzen Sie das Handstück (e) auf das Ladeteil (siehe Bild 1, Seite 2).
- Ein kompletter Ladevorgang dauert mindestens 17 Stunden und ermöglicht Ihnen eine Nutzung von circa 1 Woche bei regelmäßiger Putzen (zweimal pro Tag 2 Minuten).

• Für die tägliche Nutzung mit voller Akkuleistung kann die Zahnbürste auf dem am Strom angeschlossenen Ladeteil stehen. Ein Überladen des Akkus wird durch das Gerät verhindert. Allerdings empfiehlt Oral-B aus Umweltschutzgründen, das Ladeteil so lange vom Stromnetz zu trennen, bis das nächste Aufladen erforderlich wird.

- Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, trennen Sie mindestens alle 6 Monate das Ladeteil vom Stromnetz und entladen Sie das Handstück durch regelmäßige Benutzung.

Verwendung Ihrer Zahnbürste

Putzmodi/Reinigungsstufen

Ihre Zahnbürste bietet mehrere Reinigungsstufen für Ihre individuelle Zahnpflege. «Reinigen» – Sanfte, gründliche Reinigung von Zähnen und Zahnfleisch
«Sensitiv» – Schonende, aber gründliche Reinigung für empfindliches Zahnfleisch und Zähne

Nach dem Einschalten startet Ihre Zahnbürste automatisch in der Reinigungsstufe «Reinigen». Drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut, um von dieser Reinigungsstufe in den «Sensitiv» Modus zu wechseln. Um das Gerät auszuschalten drücken Sie den Ein-/Ausschalter (b) ein drittes Mal (siehe Bild ②, Seite 2).

Putzanleitung

- Stecken Sie die Aufsteckbürste auf das Handstück. Befeuchten Sie die Aufsteckbürste und geben Sie etwas Zahnpasta darauf. Sie können die Zahnbürste mit einer beliebigen Zahnpasta Ihrer Wahl verwenden. Um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten.

- Setzen Sie den Bürstenkopf leicht schräg zum Zaunfleischsaum gerichtet, am oberen Zahnfleischrand auf die Zähne.

- Schalten Sie Ihre Zahnbürste ein und führen Sie diese mit leicht kreisenden Bewegungen an den Zähnen entlang (siehe Bild ④, ⑤, Seite 2); drücken Sie den Bürstenkopf während des Putzvorganges leicht an. Führen Sie den Bürstenkopf nach einigen Sekunden zum nächsten Putzbereich. Putzen Sie innerhalb der empfohlenen 2-minütigen Putzzeit gleichmäßig die Innen- und Außenflächen sowie die Kauflächen Ihrer Zähne.

- Um ein Verspritzen zu vermeiden, schalten Sie Ihre Zahnbürste aus, bevor Sie diese aus dem Mund nehmen.

Beim erstmaligen Gebrauch der Oral-B Pulsonic Slim könnten Sie ein leichtes Kitzeln oder Kribbeln spüren. Dieses Gefühl verliert sich, sobald sich Zähne und Zahnfleisch an Ihre neue Zahnbürste gewöhnt haben. Sollten Sie das anfängliche Kribbeln spüren, empfehlen wir Ihnen während der Eingewöhnungsphase im «Sensitiv» Modus zu putzen.

In den ersten Tagen der Verwendung Ihrer Oral-B Pulsonic Slim kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen. In der Regel hört dies nach einigen Tagen auf. Falls es länger als 2 Wochen andauert, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen. Wenn Sie empfindliches Zahnfleisch oder Zähne haben, empfehlen wir den Gebrauch der Reinigungsstufe «Sensitiv».

Aufsteckbürste

Oral-B Pulsonic Aufsteckbürste

Die Oral-B Pulsonic Aufsteckbürste (a) wird für die tägliche, gründliche Reinigung empfohlen. Ihre Borsten sorgen für eine gründliche Reinigung zwischen den Zähnen, der Zahnoberflächen und entlang des Zahnfleischrandes. Der Bürstenkopf ist mit blauen INDICATOR®-Borsten ausgestattet. Bei täglichem Putzen zweimal täglich für mindestens 2 Minuten, wird die Farbe der Borsten innerhalb von ca. 3 Monaten bis auf die Hälfte zurückgehen und damit signalisieren, dass der Bürstenkopf gewechselt werden sollte.

Timer

Ein kurzes stotterndes Geräusch in 30-Sekunden-Intervallen erinnert Sie daran, alle vier Kieferquadranten des Mundes gleich lang zu putzen (siehe Bild ③, Seite 2). Ein längeres stotterndes Geräusch zeigt an, dass Sie die vom Zahnarzt empfohlene, zweiminütige Mindestputzzeit erreicht haben.

Reinigungsempfehlungen

Schalten Sie das Handstück aus und ziehen Sie die Aufsteckbürste ab. Spülen Sie die Aufsteckbürste und das Handstück unter fließendem Wasser und trocknen Sie beide Teile anschließend ab. Von Zeit zu Zeit sollte das Ladegerät mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Für eine gründliche Reinigung des Ladegerätes können Sie den Aufsatz des Ladeteils vom Ladegerät trennen.

Drücken Sie dazu die Entriegelungstaste auf dem oberen Teil des Ladegerätes und entfernen Sie den oberen Aufsatz. Das Ladeteil sollte niemals in Wasser gelegt werden (siehe Bild ⑥, Seite 2).

Änderungen vorbehalten.

Dieses Gerät enthält Akk

im Sinne des Umweltschutzes
dauer nicht mit dem Haushalt
über den Oral-B Braun K

und Sammelsysteme erfolg

Garantie
Wir gewährleisten eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Während des Garantiezeitraums beseitigen wir kostenlos durch Material- oder Herstellungsmängel verursachte Betriebsstörungen durch Reparieren oder durch den Austausch gesamten Geräts nach unserer Wahl. Diese Garantie gilt für jedes Land, in dem dieses Gerät von Braun oder einem beauftragten Händler vertrieben wird.



Folgendes
gemäßiger

steckbürsten, sowie Mängel, die eine unerhebliche Auswirkung auf den Wert oder den Betrieb des Geräts haben. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen von unbefugten Personen vorgenommen oder keine Original-Braun-Ersatzteile benutzt werden.

Um in den Genuss der Garantie während des Garantiezeitraums zu kommen, bringen oder senden Sie das vollständige Gerät mit Kaufnachweis zu einem offiziellen Oral-B Braun Kundendienstcenter.

Die gesetzlichen Verbraucherrechte bleiben durch diese Garantie unberührt.

30 Tage Geld-Zurück-Garantie

Testen Sie Oral-B für 30 Tage ab Kaufdatum! Wenn Sie mit diesem Produkt nicht zufrieden sind, erstatten wir Ihnen den vollen Kaufpreis zurück. Zur Kaufpreisrückerstattung senden Sie bitte das Gerät mit vollständigem Zubehör zusammen mit dem Original-Kaufbeleg innerhalb von 30 Tagen ab Kaufdatum an die folgende Anschrift in Ihrem jeweiligen Land. Bitte Namen, Anschrift und

Bankverbindung nicht vergessen!
Deutschland:
Annahmestelle Cashback
Braun Oral-B Geld-zurück-Garantie
Johannes-Kenler-Straße 5

Österreicher
D-55129 Mainz

Oral-B 30 Tage Geld zurück Garantie
c/o MS Mail Service GmbH
Scheibenstrasse 3

Schweiz:
Oral-B 30 Tage Geld zurück Garantie
c/o MS Mail Service AG
Industriestrasse 2
CH-9300 Wittenbach

Dies beeinflusst nicht Ihr gesetzliches Zurückbehaltungsrecht. Für weitere Details wenden Sie sich bitte an unsere Verbraucherberatung.

DE/AT: 0080
CH: 0844 - 8

Garantie Aufsteckbürste
Die Oral-B Garantie verfällt, wenn die Verwendung von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

Oral-B e
hergeste

- Oral-B hat keinen Einfluss auf die Aufsteckbürsten. Daher können von Reinigungsleistung dieser Aufsteckbürsten Kaufzeitpunkt entspricht.
- Oral-B kann nicht gewährleisten, Handstück abgestimmt sind.
- Oral-B kann keine Aussagen zu L auf die Haltbarkeit des Handstücks

Alle Oral-B Aufsteckbürsten tragen die Oral-B Qualitätsstandards. Oral-B ver

Orai® Qualitätssicherung: Orai® verkauft keine Aufsteckbürsten oder Geräteteile unter einem anderen Markennamen.

English

unique brushing experience that is both safe and effective. When using electrical products, however, basic safety precautions should always be followed.

IMPORTANT

- Periodically check the entire product/cord for damage.

A damaged
used. If the

- If the product cord is damaged, take it to an Oral-B Service Centre. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
 - Usage by children under age 3 is not recommended. Tooth-brushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - Cleaning and maintenance shall not be performed by children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.

WARNING

 - If the product is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
 - Do not place the charger in water, liquid or store it where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it if it has fallen into water. Unplug immediately.
 - Do not disassemble the product except when disposing of the battery. When taking out the battery for disposal of the unit, use caution so as not to short the positive (+) and negative (-) terminals.
 - When unplugging, always hold the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
 - If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.
 - This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
 - Replace brush (head) every 3 months or sooner if brush head becomes worn.

- a Oral-B Pulse
- b On/off button
- c Mode indicator

- d Charge indicator
 - e Handle
 - f Charging unit with handle stand and release button

- A full charge takes at least 17 hours. Regular brushing (twice a day, 2 minutes).

regular brushing (twice a day, 2 minutes).

- For everyday use, the toothbrush handle can be stored on the plugged-in charging unit to maintain it at full power; a battery overcharge is prevented by device. However for environmental reasons, Oral-B recommends to unplug the charging unit until the next recharge is required.
- To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and fully discharge the handle with regular use at least every 6 months.

Using your toothbrush

Brushing modes

Oral-B Pulsonic Slim offers different brushing modes for varying oral care needs:
 «Clean» – Gentle, effective mouth cleaning.
 «Sensitive» – Gentle cleaning for sensitive areas.

When pressing the on/off button (b), your toothbrush automatically starts in the «Clean» mode. To shift from the «Clean» to the «Sensitive» mode, press the on/off button once again. To turn your toothbrush off, press the on/off button (see picture ②, page 2).

Brushing technique

- Slide the brush head on the handle. Wet brush head and apply tooth-paste; you can use any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching on your toothbrush.
- Place the brush head on the outside surface of your upper teeth. The toothbrush bristles should be placed against the teeth at a slight angle towards the gumline.
- Turn your toothbrush on and start brushing in a slightly circular motion (see picture ④, ⑤, page 2). Apply light pressure during brushing. After a few seconds, guide the bristles to the next section. Brush inside, outside and chewing surfaces of your teeth with the same motion throughout the mouth for the recommended 2 minutes.
- To avoid splashing, turn your toothbrush off before removing from the mouth by pressing the on/off button.

You may experience a slight tickling or tingling sensation when you first use your Oral-B Pulsonic Slim. This will subside as your teeth and gums will become accustomed to your Oral-B Pulsonic Slim cleaning experience. If you experience this initial tingling, you may want to brush in the «Sensitive» mode first.

In the first few days of using your toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or your dental hygienist.

Brush head

Oral-B Pulsonic brush head

The Oral-B Pulsonic brush head (a) is recommended for everyday deep cleaning. Its bristles provide a thorough cleaning between your teeth, tooth surfaces and along the gumline. The blue indicator bristles help you to monitor brush head replacement need. With proper brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway approximately within 3 months, signalling it is time to replace your brush head.

Timer

A short stuttering sound at 30-second intervals (one break) reminds you to brush all four quadrants of your mouth equally (see picture ③, page 2). A long stuttering sound (two breaks) indicates when you reach the professionally recommended 2-minute mark.

Cleaning

Switch off the handle and remove the brush head. Rinse both brush head and handle thoroughly under running water. Wipe them dry before you put the handle on the charging unit. From time to time you can also clean the charging unit with a damp cloth. For thorough cleaning you may remove the handle stand by pushing the release button on top of the charging unit. The charging unit should never be placed in water (see picture ⑥, page 2).

Subject to change without notice.

Environmental Notice

Product contains batteries and/or recyclable electric waste.

For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Guarantee

We grant 2 years limited guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Oral-B Braun Service Centre.

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

30-Days Money Back Guarantee

Try Oral-B starting from the day of purchase.

If you are not satisfied with this product, please return your handle, refills and charging unit in their original box with your original cash register receipt to the address below within 30 days of purchase.

UK

Oral B Products MBG

Dept PX415 , PO Box 13263, Galashiels, TD1 9AJ

ROI

Procter & Gamble

Dept PX415, Oral B Products MBG, PO Box 596, Dublin 14

This does not affect your statutory rights. Terms and conditions apply, for further details, please contact our customer service UK 0800 7311 792 or ROI 1800 409 448 to be referred to the authorised Oral-B Braun Service Centre.

Français

Oral-B Pulsonic Slim a été conçue avec le plus grand soin pour vous offrir, à vous et à votre famille, un nouveau mode de brossage personnalisé, à la fois efficace et sûr. Toutefois, lors de l'utilisation de tout appareil électrique, il convient de respecter certaines règles élémentaires de sécurité. Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement les précautions et recommandations ci-dessous.

IMPORTANT

- Vérifiez régulièrement que le produit/cordon d'alimentation ne soit pas endommagé. Si l'appareil est endommagé ou fonctionne mal, il ne doit plus être utilisé. Si le produit/cordon d'alimentation est endommagé, rapportez-le dans un centre de service agréé Oral-B. Ne cherchez pas à réparer, ni à modifier le produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.

- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Cette brosse à dents peut être utilisée par des

enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et qu'elles ont compris les risques encourus par l'utilisation de l'appareil.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être assurés par des enfants.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez ce produit uniquement pour l'usage prévu, tel que décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accès soires autres que ceux recommandés par le fabricant.

ATTENTION

- En cas de chute de l'appareil, la brossette doit être remplacée avant toute nouvelle utilisation, même si aucune détérioration n'est visible.
- Evitez tout contact de l'appareil avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne posez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit d'où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne ramassez jamais l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Ne démontez pas le produit, sauf pour retirer du corps de brosse la batterie en fin de vie. Lors du retrait de la batterie du corps de la brosse à dents, veillez à prendre soin de ne pas court-circuiter les bornes positive (+) et négative (-).
- Pour débrancher l'appareil, tirer sur la prise elle-même et jamais sur le cordon. Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.
- Si vous êtes actuellement suivi(e) pour des problèmes bucco-dentaires, demandez l'avis de votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Cette brosse à dents est un appareil de soin dentaire personnel qui n'est pas destiné à être utilisé par plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou autre institution.
- Remplacez la brossette tous les 3 mois ou avant si la brossette est usée.

Description

- a Brossette Oral-B Pulsonic
- b Bouton marche/arrêt
- c Voyants lumineux de mode de brossage
- d Voyant lumineux de charge
- e Corps de brosse
- f Chargeur avec support pour corps de brosse et bouton de déverrouillage

Branchement et chargement

Votre brosse à dents est dotée d'un manche étanche, protégé contre les accidents électriques et conçu pour être utilisé dans une salle de bain.

- Branchez le chargeur (f) sur une prise électrique et placez le corps de brosse (e) sur le chargeur (voir schéma 1, page 2).
- Une charge complète peut prendre jusqu'à 17 heures et offre une autonomie d'environ une semaine de brossage régulier (2 brossages de 2 minutes chaque jour).
- Pour une utilisation quotidienne, le manche peut rester posé sur le chargeur pour que la brosse à dents conserve sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge. Cependant, afin de préserver l'environnement, Oral-B recommande de débrancher le chargeur jusqu'à ce qu'une remise en charge soit nécessaire.
- Afin de conserver la pleine capacité de la batterie rechargeable, débranchez le chargeur et déchargez complètement le corps de brosse en l'utilisant normalement au moins une fois tous les 6 mois.

Utiliser votre brosse à dents

Modes de brossage

Oral-B Pulsonic Slim peut vous offrir différents modes de brossage en fonction de vos besoins de soins bucco-dentaires :

- « Propreté » – Brossage doux et efficace en bouche.
- « Douceur » – Brossage doux des zones sensibles.

Lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt (b), votre brosse à dents se met automatiquement en mode « Propreté ». Pour passer du mode « Propreté » au mode « Douceur », appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt. Pour éteindre votre brosse, appuyez sur le bouton marche/arrêt. (Voir schéma ②, page 2)

Technique de brossage

- Mettre en place la brossette sur le corps de brosse. Humectez la brossette et appliquez du dentifrice ; vous pouvez utiliser tous types de dentifrices. Pour éviter les éclaboussures, porter la brossette en bouche près de vos dents avant de mettre l'appareil en marche.
- Placez la brossette sur la face externe des dents de la mâchoire supérieure. Les poils doivent être en contact avec vos dents et légèrement inclinés vers la gencive.
- Mettez en marche la brosse à dents et déplacez doucement la brossette sur les dents avec un petit mouvement circulaire. (Voir schéma ④, ⑤, page 2). N'appuyez pas trop fort. Au bout de quelques secondes, faites glisser la brossette vers la face suivante. Veillez à brosser toutes les faces de vos dents avec le même mouvement y compris les faces intérieures et les surfaces de mastication au cours des 2 minutes de brossage recommandées.
- Pour éviter les éclaboussures, éteignez votre brosse à dents en appuyant sur le bouton marche/arrêt avant d'éloigner la brossette de la bouche.

Vous ressentirez peut-être un léger chatouillement ou picotement lors de la première utilisation de la brosse Oral-B Pulsonic Slim. Cela disparaîtra à mesure que vos dents et vos gencives s'habitueront à ce nouveau mode de brossage. Si vous ressentez ce picotement initial, commencez par utiliser la brosse en mode « Douceur ».

Pendant les premiers jours d'utilisation de votre brosse à dents, vos gencives peuvent saigner légèrement. En utilisant régulièrement votre brosse à dents Oral-B les saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S'ils persistent plus de deux semaines, consultez votre dentiste.

Brossette

Brossette Oral-B Pulsonic

La brossette Oral-B Pulsonic (a) est recommandée pour une hygiène quotidienne en profondeur. Ses poils nettoient en profondeur la surface des dents, entre les dents et en bordure gingivale. Les poils bleus Indicator® se décolorent au fil du temps vous indiquant ainsi le besoin de remplacer la brossette. Dans le cadre d'un brossage adéquat, deux fois par jour pendant deux minutes, la brossette se décolore au bout d'environ trois mois.

Minuteur

Un signal indiquera toutes les 30 secondes par de courts arrêts saccadés de changer de quadrant de brossage en bouche afin d'optimiser le nettoyage des 4 quadrants (1 pause). (Voir schéma ③, page 2). Un signal plus long d'arrêts saccadés (deux pauses) est émis lorsque les deux minutes de brossage recommandées par les professionnels des soins dentaires sont écoulées.

Recommandations d'entretien

Arrêtez le corps de brosse et retirez la brossette. Nettoyez les deux éléments séparément à l'eau courante. Puis essuyez-les avant de reposer le corps de brosse sur le chargeur. De temps en temps, vous pouvez aussi nettoyer le chargeur à l'aide d'un chiffon humide. Pour un nettoyage complet, vous pouvez séparer le couvercle de la base du chargeur en appuyant sur le bouton de déverrouillage sur le haut du chargeur.

N'immergez jamais dans l'eau le chargeur (Voir schéma ⑥, page 2)

Sujet à modification sans préavis.

Respect de l'environnement

Cet appareil contient des batteries rechargeables et/ou des déchets électriques recyclables. Pour la protection de l'environnement, une fois l'appareil en fin de vie, ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Veuillez le déposer pour le recycler dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre localité.



Garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de

décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les brossettes, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour bénéficier des prestations pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil complet avec votre preuve d'achat à un Centre Service clientèle Oral-B Braun Agréé.

Satisfait ou remboursé : le défi 30 jours

Essayez votre appareil Oral-B pendant 30 jours à compter de la date d'achat. Si vous n'en êtes pas satisfait, nous vous rembourserons intégralement.

Détails sur www.oralb.com ou appelez le :
FR: 0800 944 803 (service et appel gratuits)

Pour des achats en Belgique

Détails sur www.oralb.be

Pour plus d'informations, contactez notre service du consommateur:

BE: 0800 14592

LU: 800 21172

Garantie et brossettes de remplacement

La garantie Oral-B ne sera pas appliquée si les dommages du corps de brosse électrique rechargeable se trouvent être attribués à l'utilisation de brossettes autres que Oral-B. Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes autres que Oral-B.

- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes autres que Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage de brossettes qui ne sont pas de marque Oral-B, tel que annoncé au moment de l'achat initial.
- Oral-B ne peut pas assurer le bon montage de brossettes autres que Oral-B.
- Oral-B ne peut prédire l'effet à long terme de l'utilisation de brossettes autres que Oral-B sur l'usure du corps de brosse.

Toutes les brossettes Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux standards de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brossettes ou de pièces détachées sous le nom d'autres marques.

Español

Oral-B Pulsonic Slim ha sido cuidadosamente diseñado para ofrecerle a usted y a su familia una experiencia de cepillado única que es segura y eficaz. Cuando use productos eléctricos, sin embargo, algunas precauciones de seguridad básicas siempre se deben seguir.

IMPORTANTE

- Compruebe periódicamente si existen daños en el producto/cable. Si la unidad está dañada o no funciona correctamente no debe volver a utilizarla. Si el producto/cable está dañado, llévelo a un Servicio Técnico Oral-B. No modifique o repare el producto. Podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o sufrir lesiones.
- No se recomienda el uso del producto para niños menores de 3 años. Las personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o que carezcan de experiencia y conocimientos pueden utilizar los cepillos dentales bajo supervisión o si se les han facilitado las instrucciones adecuadas para un uso seguro del aparato y son conscientes de los riesgos asociados.
- Los niños no deberán limpiar ni llevar a cabo el mantenimiento del producto.
- Los niños no deberán jugar con el aparato.
- Utilice este producto únicamente para los fines previstos conforme se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

PRECAUCIÓN:

- Si el producto se cae, el cabezal del cepillo debe ser reemplazado antes del siguiente uso incluso si no se aprecian daños visibles.
- No colocar o almacenar la base de carga donde se pueda caer o sumergirse en una bañera o lavabo. No cogerlo si se cae al agua. Desenchufar inmediatamente.
- No desarmar el producto excepto cuando se vayan a cambiar las pilas. Cuando vaya a cambiar la pila, tenga cuidado de respetar la polaridad de los polos positivo (+) y negativo (-).
- Cuando lo desenchufe, siempre sujetelo el enchufe y no tire del cable. No toque el enchufe con las manos mojadas. Esto puede causar una descarga eléctrica.
- Si esta bajo algún tratamiento bucal, consulte con su dentista antes de usarlo.
- Este cepillo de dientes es un aparato de cuidado personal y su uso no está previsto en distintos pacientes en una clínica o instituto dental.
- Sustituya el cepillo (cabezal) cada 3 meses o antes si estuviera desgastado.

Descripción

- a Cabezal de cepillo Oral-B Pulsonic
- b Botón de encendido y apagado
- c Indicador de modo
- d Luz indicador de carga
- e Mango
- f Unidad de carga (base de carga y tapa del cargador con botón de apertura)

Conexión y recarga

El cepillo de dientes dispone de un sistema eléctrico seguro y está diseñado para su uso en el cuarto de baño.

- Enchufe la unidad de carga (f) en una toma de corriente y coloque el mango (e) en la unidad de carga (ver imagen 1, página 2).

- La recarga completa tarda al menos 17 horas y permite aproximadamente una semana de uso del cepillo (dos veces al día, 2 minutos).

- Para su uso diario, el mango del cepillo de dientes puede colocarse en la unidad de carga enchufada y así mantener la carga completa; el aparato es capaz de impedir la sobrecarga de la batería. No obstante, para respetar el medio ambiente, Oral-B recomienda desenchufar la unidad de carga hasta que sea necesaria una nueva recarga.

- Para mantener la capacidad máxima de la batería recargable, desenchufe la unidad de carga y descargue por completo el mango mediante su uso habitual al menos cada 6 meses.

Uso del cepillo de dientes

Modos de cepillado

Oral-B Pulsonic Slim le ofrece diferentes modos de cepillado para las diferentes necesidades de cuidado bucal:

«Limpieza» – Suave y efectiva limpieza de la boca.

«Sensible» – Suave limpieza en las zonas sensibles.

Cuando presione el botón de encendido/apagado (b) el cepillo automáticamente comienza en el modo «Limpieza». Para pasar del modo «Limpieza» al modo «Sensible» presione el botón de encendido/apagado una vez más. Para apagar el cepillo presione el botón de encendido/apagado (vea dibujo ②, página 2).

Técnicas de cepillado

- Coloque el cabezal de cepillo en el mango. Humedezca el cabezal de cepillo y aplique la pasta de dientes; puede usar cualquier tipo de pasta de dientes. Para evitar salpicaduras, guíe el cabezal del cepillo dentro de la boca antes de encenderlo.

- Coloque el cabezal en la zona externa de los dientes superiores. Los filamentos del cepillo deben colocarse contra los dientes con un pequeño ángulo hacia la línea de la encía.

- Encienda el cepillo y comience a cepillarse con suaves movimientos circulares (vea dibujo ④, ⑤, página 2). Aplicar una suave presión durante el cepillado. Después de unos pocos segundos, guíe los filamentos a la

siguiente zona. Cepille por la cara externa, interna y superficies de masticación de los dientes con el mismo movimiento por toda la boca durante 2 minutos.

- Para evitar salpicaduras, apague el cepillo antes de sacarlo de la boca presionando el botón de encendido/apagado.

Puede experimentar una suave sensación de hormigueo o cosquilleo cuando use su Oral-B Pulsonic Slim. Ésta disminuirá a medida que sus dientes y encías se acostumbren a la experiencia limpiadora del Oral-B Pulsonic Slim. Si experimenta este hormigueo inicial, debe empezar cepillándose con el modo «Sensible».

Durante los primeros días de uso del cepillo, sus encías podrían sangrar ligeramente. En general el sangrado deberá detenerse después de pasados unos días. Si el sangrado persistiera por más de dos semanas, consulte a su dentista o higienista.

Cabezal de cepillo

Cabezal de cepillo Oral-B Pulsonic

El cabezal de cepillo Oral-B Pulsonic (a) está recomendado para una profunda limpieza diaria. Sus filamentos proporcionan una profunda limpieza entre los dientes, en las superficies dentales y a lo largo de la línea de la encía. Los filamentos azules Indicator le ayudan a saber cuando es necesario cambiar el cabezal. Con un cepillado adecuado, 2 veces al día durante 2 minutos, el color azul desaparecerá hasta la mitad aproximadamente en 3 meses, indicando que es tiempo de reemplazar el cabezal de cepillo.

Temporizador

Un breve sonido sonará en intervalos de 30 segundos recordándole que hay que cepillar los cuatro cuadrantes de la boca por igual (vea dibujo ③, página 2). Un sonido más largo indica que se han alcanzado los 2 minutos de cepillado recomendados por los dentistas.

Limpieza

Apague el mango y quite el cabezal del cepillo. Aclare ambas partes abundantemente bajo el agua corriente. Séquelos antes de poner el mango en la base de carga. De vez en cuando puede también limpiar la base de carga con una toallita húmeda. Para una limpieza a fondo puede quitar el mango apretando el botón de la parte superior de la base de carga. La base de carga nunca se debe colocar en el agua (vea dibujo ⑥, página 2)

Sujeto a modificaciones sin previo aviso.

Medio ambiente

Este producto contiene baterías y/o materiales eléctricos reciclables. Para proteger el medio ambiente, no lo tire a la basura. Puede dejarlo en los espacios especiales de reciclado disponibles en su país.



Garantía

Aseguramos dos años de garantía limitada desde el día de la compra del producto. Dentro del período de garantía solucionaremos sin ningún cargo cualquier defecto resultante de fallos en el material y / o en la fabricación. Esto lo haremos, dependiendo del caso, reparando la unidad o reemplazándola por una nueva. Esta garantía es aplicable a todos los países en los que se vendan los productos Braun.

Esta garantía no cubre los desperfectos causados en los siguientes casos: Uso inapropiado, desgaste normal por uso o uso negligente del mismo. La garantía se invalida si la reparación es llevada a cabo por personas no autorizadas o por el uso de elementos que no sean Braun.

Para acceder al servicio durante el período de garantía, por favor entregue o envíe su cepillo completo así como la factura a un servicio post venta autorizado Braun.

Esta garantía no afectará a los derechos adquiridos bajo el amparo legal.

Garantía de reembolso de 30 días

Pruebe Oral-B desde el mismo día de la compra.

Si no se encuentra satisfecho/a con este producto, le rogamos que devuelva el mango, los recambios y la unidad de carga en su embalaje original, con el recibo original de compra, a la dirección que figura a continuación dentro de los 30 días siguientes a la compra.

Oral-B Money Back
Apdo. 10.388
28080 Madrid

Para más detalles sobre términos y condiciones consulte nuestro Servicio de Atención al Consumidor: 900 814 208.

Esta garantía no afecta a sus derechos legales. Sujeta a términos y condiciones. Para más información, contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

Garantía de sustitución de los cabezales

La garantía de Oral-B quedará anulada si el daño del cepillo recargable se debe al uso de cabezales de recambio que no son Oral-B.

Oral-B no aconseja el uso de cabezales de recambio que no sean Oral-B.

- Oral-B no posee el control de la calidad de los cabezales de recambio que no son Oral-B. Por ello, no podemos garantizar la capacidad de cepillado de los cabezales que no son Oral-B, tal y como se comunica en el momento de la compra inicial del cepillo recargable.

- Oral-B no puede garantizar que los cabezales que no son Oral-B encajen correctamente.

- Oral-B no puede predecir el efecto a largo plazo de los cabezales que no son Oral-B en el uso del cepillo.

Todos los cabezales de recambio Oral-B llevan el logotipo de Oral-B y cumplen con los altos estándares de calidad de Oral-B. Oral-B no vende cabezales de recambio o partes bajo el nombre de otras marcas.

Português

Oral-B Pulsonic Slim foi cuidadosamente concebido para lhe oferecer a si e à sua família uma experiência de escovagem única que seja tanto segura como eficaz. Quando utilizar produtos eléctricos, devem ser seguidos os cuidados de segurança básicos.

IMPORTANTES

- Verifique, periodicamente, danos no produto/cabo elétrico. Uma unidade danificada ou não funcional não deve ser usada. Se o produto/cabo elétrico estiver danificado, leve-o a um Serviço Técnico da Oral-B. Não modifique nem repare o produto; poderá provocar incêndio, choque elétrico ou lesões.
- Não é recomendada a utilização por crianças com menos de 3 anos de idade. As crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento podem utilizar as escovas de dentes, caso sejam supervisionadas ou recebam instruções para utilização do aparelho de forma segura e conheçam os perigos envolvidos.
- A limpeza e manutenção não podem ser realizadas por crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Utilize este produto apenas para o fim previsto, tal como descrito neste manual. Não utilize acessórios que não sejam os recomendados pelo fabricante.

PRECAUÇÕES

- No caso de o aparelho cair, substitua a cabeça da escova, mesmo que esta não apresente danos visíveis.
- Não coloque nem guarde o carregador num local onde possa cair ou ser empurrado para dentro de uma banheira ou um lavatório. Não tente agarrar um carregador que tenha caído dentro de água. Desligue-o imediatamente.
- Não desmonte o produto senão para retirar a bateria. Ao retirar a pilha para a deitar fora, faça-o com cuidado para não provocar um curto-circuito com os pólos positivo (+) e negativo (-).

- Quando desligar o aparelho, segure sempre na tomada e não no cabo. Não toque na tomada com as mãos molhadas. Poderá correr o risco de electrocussão.
- Se estiver sob tratamento dentário, consulte o seu dentista antes de usar o aparelho.
- Esta escova de dentes é um dispositivo de higiene pessoal e não deve ser utilizada por diferentes pacientes numa instituição ou consultório de dentista.
- Substitua a escova (cabeça) a cada 3 meses ou assim que a cabeça de escova ficar gasta.

Descrição

- Cabeçal Oral-B Pulsonic
- Botão ligar/desligar
- Indicador de modo
- Indicador de carga
- Cabo
- Carregador com base para os cabos e botão de libertação

Ligaçāo e carregamento

A escova de dentes é eletricamente segura e foi concebida para utilização na casa de banho.

- Ligue a unidade de carregamento (f) a uma tomada elétrica e coloque o cabo (e) na unidade de carregamento (consulte a figura 1, na página 2).
- Um carregamento completo pode demorar, pelo menos, 17 horas e permite, aproximadamente, uma semana de escovagem regular (duas vezes por dia, durante 2 minutos).
- Para um uso diário, pode deixar o cabo da escova de dentes na unidade de carregamento ligada para o manter com a carga completa; o dispositivo impede a sobrecarga da bateria. Contudo, por questões ambientais, a Oral-B recomenda que desligue a unidade de carregamento da tomada até ser necessário novo carregamento.
- Para manter a capacidade máxima da bateria recarregável, desligue a unidade de carregamento da tomada e descarregue completamente o cabo com o uso regular, pelo menos, a cada 6 meses.

Utilização da escova de dentes

Modos de escovagem

A Oral-B Pulsonic Slim oferece variados modos de escovagem para diferentes necessidades:

- «Clean» – suave, eficaz limpeza da boca
 «Sensitive» – suave limpeza para zonas sensíveis

Quando pressiona o botão ligar/desligar (b) a sua escova inicia automaticamente no modo «clean». Para mudar para o modo «Sensitive», pressione o botão ligar/desligar uma vez mais. Para desligar a escova pressionar o botão ligar/desligar (ver fig. ②, pág. 2).

Técnica de escovagem

- Deslize o cabeçal no cabo. Molhe o cabeçal e aplique a pasta. Pode usar qualquer tipo de pasta. Para evitar salpicos, guie o cabeçal da escova até à sua boca antes de ligar a escova.
- Coloque o cabeçal da escova na superfície exterior dos seus dentes de cima, com as cerdas ligeiramente inclinadas na direcção das gengivas.
- Ligue a escova e comece a escovar com pequenos movimentos circulares (fig. ④, ⑤, pág. 2). Aplique pouca pressão durante a escovagem. Após alguns segundos guie as cerdas para a secção seguinte. Escove dentro, fora e nas superfícies de mastigação dos dentes com a mesma velocidade e durante 2 minutos.
- Para evitar salpicos desligue a escova antes de a retirar da boca, desligando o botão liga/desliga.

Pode sentir uma sensação de cócegas ou tremor quando usar a sua Oral-B Pulsonic Slim pela primeira vez. Esta sensação vai passar quando se habituar a esta experiência de limpeza. Se sentir estas sensações pode querer experimentar o modo «Sensitive».

Nos primeiros dias as suas gengivas podem sangrar ligeiramente; em geral isto sucede apenas durante alguns dias. Se persistir mais do que 2 semanas, por favor consulte o seu dentista ou higienista oral.

Cabeçais

Cabeçal Oral-B

O cabeçal Oral-B (a) é recomendado para a limpeza diária. As suas cerdas fornecem uma limpeza completa entre os dentes, superfícies e ao longo da linha da gengiva. As cerdas azuis indicam ajudam-no a monitorizar a mudança de cabeçal. Com a escovagem adequada, duas vezes ao dia durante 2 minutos, a cor azul vai desaparecer até meio em aproximadamente 3 meses, assinalando que é altura de substituir o seu cabeçal.

Temporizador

Um som intermitente em intervalos de 30 segundos (um intervalo) lembra que deve escovar os 4 quadrantes da sua boca de igual modo (ver figura ③, pag. 2). Um longo som contínuo (dois intervalos) indica quando atingiu o tempo recomendado pelos profissionais.

Limpeza

Desligue o cabo e retire o cabeçal. Passe os dois por água corrente e seque-os com uma toalha antes de os montar de novo e colocar o cabo no carregador. De tempos a tempos pode limpar o carregador com um pano húmido. Para uma limpeza mais profunda retire o suporte do cabo pressionado o botão de libertação no topo do carregador. O carregador não deve nunca ser colocado na água (ver fig. ⑥, pág. 2).

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Aviso ambiental

O produto contém baterias e/ou resíduos elétricos recicláveis. Para proteção do ambiente, não elimine no lixo doméstico, mas para reciclagem leve o produto aos pontos de recolha de resíduos elétricos existentes no seu país.



Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos após a data da aquisição. Qualquer defeito do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário, de acordo com o critério da Braun, reparar, substituir peças ou trocar de aparelho, dentro do período de garantia, não terá custos adicionais. Esta garantia é extensível a todos os países onde este aparelho seja fornecido pela Braun ou pelo seu distribuidor licenciado.

Esta garantia não contempla: avarias provocadas por uso indevido, desgaste normal na utilização (especialmente no que concerne às recargas), bem como defeitos que causem diminuição do seu valor ou do funcionamento do aparelho. Esta garantia torna-se inválida no caso das reparações serem efectuadas por pessoas não autorizadas ou quando sejam utilizadas peças ou acessórios não originais da Braun.

Em caso de reclamação, contemplada por esta garantia, entregue o aparelho completo ou envie-o, juntamente com o talão de compra original, para os Serviços de Assistência Técnica da Braun.

Garantia de reembolso de 30 dias

Experimente o produto da Oral-B a partir do dia da compra.

Se não estiver satisfeita/a com este produto, devolva o cabo, as recargas e a unidade de carregamento dentro da caixa original com o recibo de compra original para a morada indicada abaixo no prazo de 30 dias após a compra.

Apartado 55
 2766-501 S. Pedro do Estoril
 Telefone: 800 505 800

Tal não afeta os seus direitos legais. Sujeito a termos e condições. Contacte o nosso serviço de apoio ao cliente para obter mais informações.

Garantia de cabeças de escova de substituição

A garantia da Oral-B é anulada se forem encontrados danos no cabo elétrico recarregável devido à utilização de cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B.

A Oral-B não recomenda a utilização de cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B.

- A Oral-B não se responsabiliza pela qualidade das cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B. Assim, não podemos assegurar o desempenho de limpeza das cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B, tal como comunicado no cabo elétrico recarregável no momento da compra inicial.
- A Oral-B não pode assegurar o encaixe correto de cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B.
- A Oral-B não pode prever o efeito a longo prazo de cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B no que diz respeito ao desgaste do cabo.

Todas as cabeças de escova de substituição da Oral-B contêm o logótipo da Oral-B e cumprem as normas de alta qualidade da Oral-B. A Oral-B não vende cabeças de escova de substituição ou peças do cabo com o nome de qualquer outra marca.

Italiano

Oral-B Pulsonic Slim è stato studiato accuratamente per offrire a tutta la famiglia un'esperienza di spazzolamento unica, al tempo stesso sicura ed efficace. Si raccomanda tuttavia di rispettare le normali precauzioni di sicurezza per l'uso di dispositivi elettrici.

IMPORTANTE

- Controllare periodicamente il prodotto per verificare che non sia danneggiato. Nel caso fosse danneggiato o non funzionante, l'apparecchio non dovrebbe più essere utilizzato. Nel caso il prodotto fosse danneggiato, portare l'apparecchio presso un Centro Assistenza Oral-B. Non modificare o riparare il prodotto per evitare che prenda fuoco, che provochi scosse elettriche o lesioni.
- Il prodotto non è indicato per i bambini al di sotto dei 3 anni.
- I bambini di età da 3 a 14 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e cognizione di causa, possono usare gli spazzolini elettrici solo con la supervisione di altri, o se a conoscenza delle istruzioni d'uso sicuro dell'apparecchio e se consapevoli dei rischi inerenti.
- La pulizia e la manutenzione non dovrebbero essere eseguite dai bambini.
- Il prodotto dev'essere utilizzato solo per l'uso descritto nel manuale. Non usare accessori non consigliati dal produttore.

AVVERTENZE

- Se il prodotto viene fatto cadere, si dovrà sostituire la testina prima di riutilizzarlo, anche se non ci sono danni visibili.
- Non immergete il caricatore in acqua o in sostanze liquide; non riponetelo in luoghi da cui potrebbe cadere o essere tirato nella vasca da bagno o nel lavandino. Non cercate di recuperarlo se è caduto in acqua. Scollegate immediatamente dalla presa della corrente.
- Non smontate il prodotto, tranne quando occorre eliminare la batteria. Quando si estraе la batteria per gettarla, fare attenzione a non mandare in corto circuito i poli positivo (+) e negativo (-).
- Quando si scollega dalla presa della corrente, afferrate sempre la spina e non il cavo elettrico. Non toccate l'adattatore con le mani bagnate, per non causare una scossa elettrica.
- Se siete in cura per qualsiasi disturbo orale, consultate il vostro dentista prima dell'uso.
- Il spazzolino elettrico è un dispositivo per l'igiene orale personale e non deve essere utilizzato su più pazienti in uno studio dentistico o altra struttura medica.
- Sostituire la testina ogni 3 mesi o prima se appare consumata.

Descrizione

- a Testina Oral-B Pulsonic
- b Pulsante acceso/spento
- c Spie di modalità
- d Spia di carica
- e Manico
- f Unità di ricarica con supporto per manico e pulsante di rilascio

Collegamento e ricarica

Lo spazzolino è elettricamente sicuro e progettato per essere utilizzato in bagno.

- Collegare la base di ricarica (f) ad una presa di corrente e posizionare il manico (e) sulla base di ricarica (vedi figura 1, pagina 2).
- Una ricarica completa richiede almeno 17 ore e consente approssimativamente l'utilizzo regolare (due volte al giorno, 2 minuti) per una settimana.
- Per l'utilizzo quotidiano, il manico può essere lasciato inserito nella base di ricarica per mantenere la massima potenza dello spazzolino; un caricamento eccessivo della batteria è impedito dal dispositivo. Tuttavia, per motivi ambientali, Oral-B raccomanda di scollegare la base di ricarica finché non sarà necessaria la ricarica successiva.
- Per mantenere la capacità massima della batteria ricaricabile, scollegare la base di ricarica dalla presa di corrente e scaricare completamente il manico con il normale utilizzo almeno ogni 6 mesi.

Utilizzo dello spazzolino elettrico

Modalità di spazzolamento

Oral-B Pulsonic Slim offre diverse modalità di spazzolamento per le diverse esigenze personali di igiene orale:

- «Pulizia» – Pulizia delicata ed efficace della bocca.
- «Delicata» – Pulizia delicata per le aree sensibili.

Premere il pulsante on/off lo spazzolino inizia automaticamente in modalità «Pulizia». Per passare dalla modalità «Pulizia» alla modalità «Delicato», premere di nuovo il pulsante on/off. Per spegnere lo spazzolino premere il pulsante acceso/spento. (vedi figura ②, pagina 2).

Tecnica di spazzolamento

- Inserite la testina sul manico. Bagnate lo spazzolino e applicate il dentifricio; si può usare qualsiasi tipo di dentifricio. Per evitare schizzi, posizionate la testina sui denti prima di accendere lo spazzolino.

• Appoggiate la testina sul lato esterno dei denti dell'arcata superiore. Le testine devono essere posizionate contro i denti leggermente incurvate rispetto alla linea gengivale.

• Accendete lo spazzolino e iniziate a spazzolare con un movimento leggermente circolare (vedi figura ④, ⑤, pagina 2). Applicate una lieve pressione durante lo spazzolamento. Dopo qualche secondo, spostate lo spazzolino nel quadrante successivo. Spazzolate prima internamente, poi esternamente e infine sulle superfici di masticazione con lo stesso movimento nella bocca per 2 minuti (tempo raccomandato dai dentisti).

• Per evitare schizzi, spegnere lo spazzolino prima di toglierlo dalla bocca premendo il pulsante acceso/spento.

Quando usate per la prima volta uno spazzolino Oral-B Pulsonic Slim, potreste provare una lieve sensazione di solletico o di pizzicore. Questa sensazione si attenuerà man mano che i denti e le gengive si abitueranno a questo nuovo tipo di pulizia con lo spazzolino Oral-B Pulsonic Slim. Se provate questa sensazione iniziale di pizzicore, potete iniziare lo spazzolamento in modalità «Delicato».

Durante i primi giorni di utilizzo del rimotore di placca le gengive potrebbero sanguinare leggermente. Dopo qualche giorno il sanguinamento dovrebbe terminare. Se le gengive continuassero a sanguinare per più di 2 settimane, consultate il Vostro dentista o igienista dentale.

Testine

Testina Oral-B Pulsonic

La testina Oral-B Pulsonic è raccomandata per una pulizia profonda quotidiana. Le sue setole offrono una pulizia completa tra i denti, sulle superfici dentali e lungo la linea gengivale. Le setole blue Indicator vi aiutano a stabilire quando occorre sostituire la testina. Con uno spazzolamento corretto, due volte al giorno per due minuti, le setole blu scoloriranno per circa la metà della loro lunghezza in 3 mesi, ad indicarvi che è venuto il momento di sostituirla.

Timer

Un suono discontinuo breve ad intervalli di 30 secondi (un beep) vi ricorda di spazzolare tutti e quattro i quadranti della bocca allo stesso modo (vedi figura ③, pag. 2). Un suono discontinuo lungo (due beep) indica che avete raggiunto il tempo di spazzolamento di 2 minuti raccomandato dai dentisti.

Pulizia

Spegnere il manico e rimuovere la testina. Risciacquare la testina e il manico completamente sotto l'acqua corrente. Asciugare quindi con un panno prima di rimettere il manico nell'unità di ricarica. Occasionalmente, è possibile pulire anche l'unità di ricarica con un panno umido. Per una pulizia completa si può togliere il manico dal supporto premendo il pulsante di rilascio presente sulla parte superiore dell'unità di ricarica. L'unità di ricarica non deve mai essere immersa in acqua (vedi figura ⑥, pagina 2).

Soggetto a cambiamenti senza comunicazione.

INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

Il prodotto contiene batterie e/o rifiuti elettrici riciclabili. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



Garanzia

Forniamo una garanzia, valida per la durata di 2 anni dalla data di acquisto del prodotto. Nel periodo di garanzia verranno eliminati, gratuitamente, i guasti dell'apparecchio conseguenti a difetti di fabbrica, riparando il prodotto o sostituendo l'intero apparecchio. Questa garanzia è estesa a tutti i paesi in cui il prodotto è fornito da Braun o da un suo distributore autorizzato.

Questa garanzia non copre: i danni derivanti da uso improprio del prodotto, la normale usura di funzionamento – in particolare delle testine – e difetti marginali che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio. La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da persone non autorizzate o con parti non originali Braun.

Per usufruire del servizio durante il periodo di garanzia, portare o spedire il prodotto con la ricevuta d'acquisto (fattura, ricevuta o scontrino fiscale) ad un Centro di Assistenza Oral-B Braun autorizzato.

La presente garanzia non compromette in alcun modo i diritti di legge dei consumatori.

Siete pronti ad accettare la sfida Oral-B dei 30 giorni?

Soddisfatti o rimborsati!

(Tutti i dettagli su HYPERLINK „<http://www.az-oralb.it>“www.az-oralb.it)

Provate Oral-B a partire dal giorno dell'acquisto.

Se non siete soddisfatti del prodotto, rinviateci il manico e la base di ricarica nella confezione originale insieme allo scontrino di acquisto all'indirizzo sottostante entro 30 giorni dalla data di acquisto.

Globaldata

Via Mosca 10 – 00142 Roma (Italy)

CAUSALE: «Garanzia di rimborso 30 giorni»

Per ulteriori informazioni contattare il servizio cliente (800 124 600).

Testine sostitutive in garanzia

La garanzia Oral-B decade qualora sia possibile dimostrare che il danno al manico ricaricabile è riconducibile all'uso di testine sostitutive non originali Oral-B.

Oral-B consiglia di utilizzare testine sostitutive non originali Oral-B.

- Oral-B non può controllare la qualità delle testine sostitutive non originali Oral-B, quindi non può garantire che la capacità di pulizia delle testine sostitutive non originali sia pari a quella indicata sulla confezione del manico elettrico ricaricabile al momento dell'acquisto iniziale.
- Oral-B non può garantire l'adattabilità delle testine sostitutive non originali.
- Oral-B non è in grado di prevedere gli effetti a lungo termine dell'uso di testine non originali sull'usura del manico.

Tutte le testine sostitutive Oral-B riportano il logo Oral-B e rispettano i nostri elevati standard qualitativi. Oral-B non commercializza testine sostitutive o parti del manico con altri marchi.

Nederlands

Oral-B Pulsonic Slim is zorgvuldig ontwikkeld om u en uw familie een unieke poets ervaring te geven die zowel veilig als effectief is. Wanneer u elektrische apparaten gebruikt zijn er een aantal standaard veiligheidsmaatregelen die u dient te volgen.

BELANGRIJK

- Controleer het volledig apparaat/snoer regelmatig op schade. Gebruik geen onderdeel dat beschadigd is of niet werkt. Indien het apparaat/snoer beschadigd is, breng het naar een Oral-B Service Center. Wijzig of repareer het product niet. Dit kan brand, een elektrische schok of verwondingen veroorzaken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar. De tandenborstel kan gebruikt worden door kinderen, door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperking, of door personen zonder ervaring of kennis wanneer zij het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en op de hoogte zijn van mogelijke risico's.
- Het reinigen en onderhoud mag niet door kinderen gebeuren.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik dit product alleen waarvoor het gebruikt dient te worden zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik geen accessoires die niet door de producent aanbevolen worden.

WAARSCHUWING

- Als het product gevallen is, dient u de opzetborstel te vervangen voor uw volgende gebruik, ook als er geen zichtbare schade is.
- Plaats de oplader niet in water of andere vloeistoffen. Plaats of bewaar de oplader niet op een plek waar het in een bad of wastafel kan vallen. Pak geen oplader die in het water is gevallen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Haal het apparaat niet uit elkaar, tenzij voor het verwijderen van de batterij. Pas op dat u geen kortsluiting maakt tussen de positieve en negatieve pool bij het verwijderen van de batterij.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, steeds de stekker vasthouden in plaats van het snoer. Raak de power knop niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Neem eerst contact op met uw tandarts of deskundige, indien u onder behandeling bent voor een aandoening in de mond.
- Deze tandenborstel is een persoonlijk mondverzorgingsapparaat dat niet bestemd is voor gebruik bij meerdere patiënten in een tandartsenpraktijk of instituut.
- Vervang de (opzet)borstel elke 3 maanden of sneller indien de opzetborstel versleten is.

Beschrijving

- a Oral-B Pulsonic opzetborstel
- b Aan/uit knop
- c Standen indicators
- d Oplaadindicatielampje
- e Handgreep
- f Oplaadstation (standaard en loslaatknop)

Aansluiten en opladen

Uw tandenborstel is waterdicht, is elektronisch veilig en ontworpen voor gebruik in de badkamer.

- Steek de oplader (f) in het stopcontact. Plaats de tandenborstel (e) op de oplader (zie afbeelding 1, pagina 2).
- Het duurt minstens 17 uur voordat de borstel volledig is opgeladen, en u kunt er ongeveer een week mee poetsen, bij regelmatig poetsen (2 x per dag, 2 minuten).
- Voor dagelijks gebruik kan de tandenborstel op de oplader worden bewaard zodat deze steeds volledig opgeladen blijft. Overladen is niet mogelijk. Oral-B

- raadt echter aan de oplader uit het stopcontact te halen totdat de tandenborstel opnieuw opgeladen dient te worden om het milieu te sparen.
- Om maximale capaciteit van de oplaadbare batterij te behouden, ontkoppelt u de oplader en de tandenborstel minimaal om de 6 maanden, bij regelmatig gebruik.

Gebruik van de tandenborstel

Poetsstanden

Oral-B Pulsonic Slim heeft verschillende standen voor verschillende mondverzorging-behoeftes:

- «Schoon» – Zachte, effectieve reiniging van de mond.
- «Zacht» – Zachte reiniging voor gevoelige plekken.

Als u op de aan/uit knop (b) drukt, start uw elektrische tandenborstel automatisch in de stand «Schoon». Om van de «Schoon» stand naar de stand «Zacht» te schakelen, drukt u nogmaals op de aan/uit knop. Om uw elektrische tandenborstel uit te zetten, drukt u nogmaals op de aan/uit knop (zie afbeelding ②, pagina 2).

Poetstechniek

- Schuif de opzetborstel op de elektrische tandenborstel. Maak de borstelkop nat en breng de tandpasta aan; u kunt elk soort tandpasta gebruiken. Om spetteren te voorkomen, stopt u de tandenborstel vast in uw mond voor u het apparaat aan zet.
- Plaats de borstelkop tegen het tandoppervlak van de bovenste tanden. De borstelharen dienen tegen het tandoppervlak geplaatst te worden met een lichte hoek tegen de tandvleesrand.
- Zet uw tandenborstel aan en start met poetsen met een licht circulerende beweging (zie afbeelding ④, ⑤, pagina 2). Oefen lichte druk uit tijdens het poetsen. Breng na een aantal seconden de borstelkop langzaam van tand naar tand, blijf een aantal seconden op het tandoppervlak. Poets eerst de binnenkant, buitenkant en dan de kiezen met dezelfde poetsstand voor de aanbevolen 2 minuten poetsen.
- Zet de tandenborstel uit voordat u de borstel uit uw mond haalt om spetteren te voorkomen.

Het zou kunnen dat u een lichte tinteling zal voelen wanneer u voor het eerst uw Oral-B Pulsonic Slim gebruikt. Dit zal afnemen wanneer uw tanden gewend zijn aan de poetservaring met Oral-B Pulsonic Slim. Als u deze tinteling voelt, kunt u het best beginnen met poetsen in de poetsstand «Zacht».

Bij de eerste dagen van het gebruik van de tandenborstel kan uw tandvlees licht bloeden. In het algemeen zal het bloeden stoppen na een aantal dagen. Als dit zo blijft na 2 weken, bezoek dan een tandarts of mondhygiënist.

Opzetborstel

Oral-B Pulsonic opzetborstel

De Oral-B Pulsonic opzetborstel (a) is aanbevolen voor een grondige, dagelijkse reiniging. De borstel geeft een grondige reiniging tussen uw tanden, het tandoppervlak en uw tandvlees. De blauwe indicator borstels helpen u om op tijd uw borstel te vervangen. Bij normaal gebruik waarbij u twee keer per dag twee minuten poetst, zal de blauwe kleur binnen 3 maanden tot de helft van de kleur vervagen. Dit is het signaal dat uw opzetborstel vervangen moet worden.

Timer

Een korte toon op 30-seconden intervallen herinnert u eraan dat u alle 4 de kwadranten van uw mond gelijkmatig moet poetsen (zie afbeelding ③, pagina 2). Een lange toon geeft aan dat u de door tandartsen aanbevolen poetstijd van 2 minuten heeft bereikt.

Schoonmaken

Schakel de elektrische tandenborstel uit en verwijder de opzetborstel. Spoel de elektrische tandenborstel en de opzetborstel af onder stromend water. Droog ze af voordat u de elektrische tandenborstel terugplaats op het oplaadstation. Van tijd tot tijd kunt u ook het oplaadstation met een vochtige doek reinigen. Voor een uitgebreide reiniging kunt u de standaard van de elektrische tandenborstel losmaken door op de loslaat-knop boven op het oplaadstation te drukken. Het oplaadstation mag nooit in of onder water worden geplaatst (zie afbeelding ⑥, pagina 2).

Wijzigingen voorbehouden.

Mededeling ter bescherming van het milieu

Dit product bevat batterijen en/of recycleerbaar elektrisch materiaal. Gooi het product aan het einde van de gebruiksduur niet weg bij het huishoudelijk afval. U kunt uw product inleveren bij recyclingpunt in overeenstemming met lokale regelgeving/in uw buurt.



Garantie

Wij verlenen 2 jaar beperkte garantie op het product die ingaat op de datum van aankoop. Binnen de garantie-periode zullen wij, gratis, eventuele gebreken van het apparaat als gevolg van fouten in materialen of afwerking oplossen, hetzij door reparatie of vervanging van het complete apparaat afhankelijk van onze keuze. Deze garantie geldt voor elk land waar dit apparaat door Braun of diens aangewezen distributeur wordt geleverd.

Deze garantie geldt niet voor: schade als gevolg van oneigenlijk gebruik, normale slijtage of gebruik, met name betrekking op de opzetborstels, evenals defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de waarde of de werking van het apparaat hebben. De garantie vervalt als er reparaties worden uitgevoerd door onbevoegde personen en indien geen originele Braun-onderdelen worden gebruikt.

Om van deze service gebruik te maken stuurt u het complete apparaat, samen met uw aankoopbewijs, op naar een erkend Oral-B Braun Service Centre. U kunt het daar ook ter plaatse afleveren.

Deze garantie doet geen afbreuk aan uw rechten op grond van het wettelijke recht.

Tevreden of Geld Terug: 30 dagen garantie

Probeer uw Oral-B tandenborstel gedurende 30 dagen vanaf de dag van aankoop. Indien u niet 100% tevreden bent, betalen wij u het aankoopbedrag terug.

Voor aankopen in Nederland:

Details op www.oralb.nl

Voor meer informatie kan u onze Consumentenlijn bellen:

NL: 0800-4455388

Voor aankopen in België:

Details op www.oralb.be

Voor meer informatie kan u onze consumentenlijn bellen:

BE: 0800 14592

Garantie opzetborstels

De Oral-B garantie vervalt wanneer de beschadiging van de Oral-B elektrische tandenborstel te wijten is aan het gebruik van opzetborstels anders dan die van Oral-B.

Oral-B raadt aan enkel Oral-B opzetborstels te gebruiken

- Oral-B heeft geen controle over de kwaliteit van andere dan Oral-B opzetborstels. Bijgevolg kunnen we de reinigingswerking van de opzetborstels niet garanderen zoals vermeld bij aankoop van de elektrische tandenborstel.
- Oral-B kan niet garanderen dat andere dan Oral-B opzetborstels goed passen op de elektrische tandenborstel.
- Oral-B kan het langetermijn effect van andere dan Oral-B opzetborstels op het handvat niet voorspellen.

Alle Oral-B opzetborstels hebben het Oral-B logo en beantwoorden aan de hoge kwaliteitsnormen van Oral-B. Oral-B verkoopt geen opzetborstels of onderdelen onder een andere merknaam.

Dansk / Norsk

Oral-B® Pulsonic Slim er udformet specielt til at give/gi dig og din familie en enestående tandbørstning/tannpuss, som både er sikker og effektiv. Ved brug af elektriske produkter skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger/forholdsregler imidlertid altid overholdes.

VIGTIGT

- Tjek jævnligt hele produktet/ledningen for skader. En enhed, der er beskadiget eller ikke virker, må ikke anvendes. Hvis produktet/ledningen er beskadiget, skal laderdelen indleveres til et Oral-B Servicecenter. Undlad

at ændre eller reparere produktet. Det kan medføre brand, stød eller skade.

- Det anbefales, at produktet ikke anvendes af børn under 3 år. Tandbørster kan anvendes af børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i brug af enheden på en sikker måde og forstår de farer, der måtte være forbundet hermed.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn.
- Børn må ikke lege med enheden.
- Brug kun dette produkt til det, det er beregnet til som beskrevet i denne brugsanvisning. Undlad at bruge tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.

ADVARSEL

- Hvis du taber apparatet, skal børstehovedet udskiftes, før det bruges næste gang, også selvom der ikke er nogen synlige skader.
- Anbring ikke ladedelen i vand eller væske, og opbevar den ikke et sted, hvor den kan falde ned eller trækkes ned i et badekar eller håndvask. Ræk ikke ud efter ladedelen, der er faldet i vandet. Træk straks stikket ud.
- Du må ikke skille apparatet ad undtagen for at tage batteriet ud. Når du fjerner batteriet før bortskafning af enheden, skal du passe på ikke at kortslutte de positive (+) og negative (-) poler.
- Hold altid i stikket og ikke ledningen, når stikket trækkes ud af kontakten. Undgå at røre ved stikket med våde hænder. Det kan medføre stød.
- Hvis du modtager behandling for et mundhygiejneproblem, bør du kontakte din tandlæge, inden du bruger apparatet.
- Denne tandbørste er til personlig pleje og ikke til brug blandt flere patienter i en tandlægeklinik eller institution.
- Udskift børste (-hoved) hver tredje måned eller tidligere, hvis det bliver slidt.

VIKTIG

- Undersøk regelmessig om produktet/ledningen er skadet. En skadet eller ødelagt enhet må ikke brukes. Hvis produktet/ledningen er skadet, skal produktet leveres inn til et Oral-B servicesenter. Du må ikke endre eller reparere produktet selv. Det kan medføre brann, elektrisk støt eller personskade.
- Dette produktet er ikke beregnet for barn som er 3 år eller yngre. Barn og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, kan bruke elektriske tandbørster hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene ved å bruke apparatet.
- Rengøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Bruk kun produktet til dets tiltenkte bruksområde og som beskrevet i denne veiledningen. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalet av produsenten.

ADVARSEL

- Hvis produktet faller ned bør børstehodet skiftes før videre bruk, selv om det ikke har synlige skader.
- Ikke plasser laderen i vann eller væske og oppbevar den ikke et sted der den kan falle ned eller bli trukket ned i et badekar eller en vask. Ikke rør den om den har falt i vannet. Trekk ut støpselet umiddelbart.
- Ikke demonter produktet bortsett fra når du skal kaste batteriet. Vær forsiktig når du tar batteriet ut for å kaste enheten, slik at du ikke kortslutter de positive (+) og negative (-) polene.
- Hold alltid i støpselet og ikke ledningen når du kobler enheten fra en stikkontakt. Ikke ta på støpselet med våte hender. Dette kan medføre elektrisk støt.
- Ta kontakt med tannlege før bruk hvis du er under behandling for en ev. tilstand i munnen.
- Denne tandbørste er til personlig bruk og ikke til bruk blandt flere patienter hos en tannlege eller institution.
- Bytt børste (-hode) hver tredje måned eller tidligere, hvis det er slitt.

Beskrivelse

- a Oral-B Pulsonic børstehoved/børstehode
- b Tænd/sluk-knap / Av/på-knapp
- c Indstillingsindikatorer
- d Opladningsindikator/Ladeindikator
- e Håndtag/Håndtak
- f Opladerenhet/Ladeenhet med håndtagsstand og udløserknop

Tilslutning/Tilkobling og opladning

Din tandbørste er elektrisk sikker og designet til brug/bruk i badeværelset.

- Tilslut ladedelen/ladeenheten (f) til en stikkontakt, og placer/sett tandbørsten (e) i ladedelen/ladeenheten (se fig. 1, side 2).
- En fuld opladning tager/tar mindst 17 timer. Det giver/gir cirka en uges/ukes regelmæssig tandbørstning/pussing (to gange om dagen i to minutter).

• Opbevar tandbørsten på den tilsluttede/tilkoblede ladedelen/ladeenheten til dagligt brug/bruk for at/å holde den fuldt opladet. Enheden er beskyttet mod overopladning af batteriet. Men af miljømæssige årsager anbefaler Oral-B, at man tager/tar ladedelen/ladeenheten ud af stikkontakten, indtil næste opladning er nødvendig.

- For at/å bevare den maksimale kapacitet på det genopladelige/oppladbare batteri, skal du frakoble/koble fra opladeren/ladeenheten og aflade/lade ut tandbørsten med regelmæssige mellemrum, mindst hver sjette måned.

Brug/Bruk af tandbørsten

Børsteindstillinger/Pusseinnstillinger

Oral-B Pulsonic Slim har forskellige børsteindstillinger/pusseinnstillinger til forskellige tand-plejebehov/tannpleiebehov:

«Clean» – Nænsom/Skånsom, men samtidig effektiv mundrengeøring/rengøring af munnen.

«Sensitive» – Nænsom/Skånsom rengøring/rengøring af sensitive områder.

Ved tryk én gang på tænd/sluk-knappen/ av/på-knappen (b) starter tandbørsten automatisk i «Clean»-indstilling. Tryk/Trykk én gang til på tænd/sluk-knappen/av/på-knappen for at skifte fra «Clean»- til «Sensitive»-indstillingen. Du slukker for/ slår av tandbørsten ved at trykke på tænd/sluk-knappen/ av/på-knappen (se fig. ②, side 2).

Børsteteknikk/Pusseteknikk

- Sæt børstehovedet/børstehodet på håndtaget. Gør børstehovedet vådt, og kom tandpasta på/ Fukt børstehodet og påfør tannpasta; du kan bruge/bruke alle typer tandpasta. For at undgå at sprøjte/sprute sættes børstehovedet mod tænderne/tennene, før der tændes for tandbørsten/ før tandbørsten slås på.
- Hold børstehovedet/børstehodet mod ydersiden af dine tænder/tenner i overmunden/overmunnen. Tandbørstens børstehår/børstestrå skal holdes mod tænderne/tennene i en let/lett vinkel mod tandkødsranden/tannkjøttranden.
- Tænd for tandbørsten/ Slå på tandbørsten, og start børstningen/pussingen med en let/lett cirkulær bevægelse (se fig. ④, ⑤, side 2). Hold et let tryk/ lett trykk under børstning/pussing. Efter nogle/noen sekunder føres børsterne over til næste sektion. Børst/Puss indersiden/innsiden og tyggefaderne/tyggeflatene på tænderne/tennene med samme bevægelse i hele munden/munnen i de anbefalede 2 minutter.
- Undgå stænk ved at slukke tandbørsten på tænd/sluk-knappen, før du tager den ud af munden/ Unngå sprut ved å slå av tandbørsten med på/av-knappen før du tar den ut av munnen.

Du mærker måske/kanskje en let/lett prikkende eller snurrende/kilende fornemmelse, første gang du bruger din Oral-B Pulsonic Slim. Det fortager sig/Denne avtar, når tænder/tenner og tandkød/tannkjøtt vænner sig til børstning/pussing med din Oral-B Pulsonic Slim. Hvis du mærker prikkeri/prikking i starten, skal du måske/kanskje starte med at børste/pusse i «Sensitive»-indstillingen.

De første dage tandbørsten anvendes, kan dit tandkød bløde lidt/ kan tannkjøttet blø litt. Det holder normalt op efter nogle få dage/ Det stopper

normalt etter noen få dager. Hvis tandkødet/tannkjøttet stadig/fremdeles bløder etter to uger/uker, skal du tale med din tandlæge eller tandplejer.

Børstehoveder/Børstehoder

Oral-B Pulsonic-børstehoved/børstehode

Oral-B Pulsonic-børstehovedet (a) anbefales til daglig rengøring/rengjøring i dybden. Børstehårene/Børstestråene giver/gir grundig rengøring mellem tænderne/tennene, på tandoverfladerne og langs tandkødsranden/tannkjøttranden. De blå indikator-børstehår/-børstestråene hjælper dig med at se, hvornår børstehovedet/børstehodet bør skiftes. Med den rigtige børstning/pussingen to gange om dagen i to minutter falmer den blå farve halvveis/halveis ned inden for cirka tre måneder for at signalere, at det er på tide at skifte børstehoved/børstehode.

Timer

En kort brummelyd hvert halve minut/minutt (en pause) minder dig om at børste/pusse alle fire kvadranter i munden/munnen lige meget/lenge (se fig. 3, side 2). En længere/lang brummelyd (to pauser) indikerer, hvornår/at du har børstet/pusset de anbefalede 2 minutter.

Rengøring

Sluk for/ Slå av håndtaget, og tag børstehovedet/børstehodet af. Rengør både børstehoved/børstehode og håndtag grundigt under rindende vand/ rennende vann. Tør/Tørk delene, før du sætter håndtaget på opladerenheten/ladeenheden. Du kan også rengøre ladedelen af og til med en fugtig klud/fuktig klut (IV). Ved grundigere rengøring kan du fjerne håndtagsstanden ved at trykke på udløserknappen øverst på opladerenheten/ladeenheden. Opladerenheten/Ladeenheden må ikke anbringes/plasseres i vand/vann (se fig. ⑥, side 2).

Der tages forbehold for ændringer uden forudgående varsel./ Med forbehold om at endringer kan ske uten varsel.

Miljømæssige oplysninger

Produktet indeholder batterier og/eller elektriske dele til genbrug.



For at beskytte miljøet må apparatet ikke bortslettes med husholdningsaffald, men skal afleveres til genbrug af elektriske produkter på en genbrugsstation i dit land./

Produktet inneholder batterier og/eller resirkulerbart elektrisk avfall. Av miljøhensyn bør ikke dette produktet kastes sammen med husholdningsavfall, men leveres til et gjenbruk av elektriske produkter på din lokale miljøstasjon.

Garanti

Produktet leveres med 2 års begrænset garanti fra købsdatoen/kjøpsdato. Inden for denne periode udbedrer vi – uden omkostninger for ejeren – enhver defekt i apparatet, som kan tilskrives materiale- eller arbejdsmæssige fabriksfejl/fabrikasjonsfeil, enten ved reparation eller ved udskifting af hele apparatet i henhold til vores skøn/ vårt skjønn. Garantien gælder/gjelder i ethvert land, hvor dette produkt sælges af Braun eller en Braun-forhandler.

Garantien dækker ikke defekter opstået/ som oppstår som følge af ukorrekt anvendelse, normal brug og slid/slitasje, specielt i forhold til børstehovederne/børstehodene, samt defekter uden synderlig/vesentlig betydning for apparatets værdi eller betjening. Garantien bortfalder/ er ikke lenger gyldig, hvis der foretages reparationer af uautoriserede personer samt ved anvendelse af andre end originale Braun-reservedele.

Hvis apparatet skal serviceres/på reparasjon inden for garantiperioden, afleveres/leveres eller sendes det sammen med kvitteringen til et autoriseret Oral-B Braun Servicecenter.

Denne garanti påvirker ikke på nogen/noen måde dine lovfæstede/lovfestede rettigheder.

30-dages køb/kjøp og prøv-garanti

Prøv Oral-B med start den dag/dagen, du køber/kjøper den.

Hvis du ikke er tilfreds/fornøyd med dette produkt, skal du returnere tandbørsten, refills/børstehoder og ladedel/ladeenhed sammen med din originale købskvittering/kjøpskvittering til nedenstående adresse inden for/i løpet av 30 dage efter købsdatoen/kjøpsdatoen.

Danmark:

CJ Hvidevareservice
Thorndahlsvej 11
9200 Aalborg Sv

Tlf. : 98182100

Norge:

L.G. ELEKTRO AS
Kolstien 4
5097 Bergen
Tlf. 55 10 40 55

Dette har ingen indflydelse på dine lovfæstede rettigheder. Gældende betingelser og vilkår. Kontakt vores kundeservice for yderligere oplysninger.

Garanti for børstehoder

Oral-Bs garanti vil annulleres hvis skader på det elektriske oppladbare håndtaket viser seg å skyldes bruk av børstehoder som ikke er produsert av Oral-B.

Oral-B anbefaler ikke bruk av børstehoder som ikke er produsert av Oral-B.

- Oral-B har ingen kontroll over kvaliteten til børstehoder som ikke er produsert av Oral-B Derfor kan vi ikke garantere samme ytelse med børstehoder som ikke er produsert av Oral-B, som kommunisert ved kjøp av det elektriske oppladbare håndtaket.

- Oral-B kan ikke forsikre at børste hoder som ikke er produsert av Oral-B passer til Oral-Bs håndtak.

- Oral-B kan ikke forutsi den langsigte effekten av slitasje på håndtak fra børstehoder som ikke er produsert av Oral-B.

Alle børstehoder produsert av Oral-B har Oral-Bs logo og oppfyller Oral-Bs høye kvalitetskrav. Oral-B selger ikke børstehoder, håndtak eller andre deler under et annet varemerke.

Svenska

Oral-B Professional Slim har noga utformats för att ge dig och din familj en unik tandborstningsupplevelse som är både säker och effektiv. När du använder elektriska produkter ska du dock alltid vidta grundläggande säkerhetsåtgärder.

VIKTIGT

- Kontrollera regelbundet att hela produkten/sladden inte har blivit skadad. En skadad eller defekt produkt bör inte längre användas. Om produkten/sladden är skadad ska den lämnas in på ett Oral-B Braun-servicecenter. Ändra eller reparera inte produkten själv. Det kan orsaka brand, elstöt eller skada.

- Denna produkt är inte avsedd att användas av barn under tre år. Tandborstarna kan användas av barn och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om användningen övervakas eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna som användningen innebär.

- Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn.

- Barn ska inte använda produkten som leksak.

- Använd endast produkten som den är avsedd enligt den här bruksanvisningen. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.

VARNING

- Om du tappar produkten bör borsthuvudet bytas ut, även om det inte finns några synliga skador.

- Placera inte laddaren i vatten eller vätska och förvara den inte så att den kan rama i eller dras ned i ett badkar eller ett handfat. Försök inte få tag på den om den ramar ner i vatten. Dra genast ur kontakten.

- Montera inte isär produkten, förutom när batteriet ska kasseras. När batteriet är lägetnas, var försiktig så att inte terminalerna plus (+) och minus (-) kortsluts.

- När du drar ur kontakten ska du alltid hålla i själva kontakten och inte i sladden. Vidrör inte kontakten med våta händer. Det kan orsaka elektriska stötar.

- Om du behöver för någon munhåleåkomma bör du rådfråga din tandläkare eller tandhygienist innan användning.

- Denna tandborste är en hygienprodukt för personligt bruk och är inte avsedd att användas på flera patienter på tandläkarmottagningar.
- Ersätt borsthuvudet var tredje månad eller oftare om borsthuvudet blir slitet.

Beskrivning

- Oral-B Pulsonic borsthuvud
- På-/av-knapp
- Lägesindikatorer
- Laddningsindikator
- Handtag
- Laddningsenhet med handtagshållare och utlösarknapp

Ansluta och ladda

Tandborsten är elsäker och är framtagen för att användas i badrum.

- Anslut laddaren (f) till ett vägguttag och placera handtaget (e) i laddaren (se bild 1, sida 2).
- Det tar minst 17 timmar att ladda batteriet helt vilket sedan ger ungefär en veckas regelbunden användning (två minuter, två ggr per dag).
- Om du använder tandborsten varje dag kan du låta handtaget stå i laddaren för att hålla det uppladdat. Enheten förhindrar batteriöverhettning. För miljöns skull rekommenderar dock Oral-B att man drar ut kontakten till laddaren till nästa gång laddning behövs.
- För att bibehålla det laddningsbara batteriets maximala kapacitet bör du minst var 6:e månad koppla ur laddaren och låta handtaget laddas ur helt genom regelbunden användning.

Använda tandborsten

Borströslagen

Oral-B Pulsonic Slim erbjuder olika borströslagen för olika tandvårdsbehov: «Clean» – Skonsam, effektiv munrengöring.
«Sensitive» – Skonsam rengöring av känsliga områden.

När du trycker på på-/av-knappen en gång startar tandborsten automatiskt i läget «Clean». Tryck på på-/av-knappen en gång till för att gå från «Clean» till «Sensitive». Tryck på på-/av-knappen för att stänga av tandborsten (se bild ②, sid. 2).

Borströsteknik

- Skjut fast borsthuvudet på handtaget. Fukta borsthuvudet och applicera tandkräm; använd valfri tandkräm. Undvik att det skvärtar genom att sätta borsthuvudet mot tänderna innan du sätter på tandborsten.
- Placerar borsthuvudet på yttersidan av tänderna i överkäken. Tandborstsstråna bör placeras mot tänderna i en lätt vinkel mot tandköttet.
- Sätt på tandborsten och börja borsta i en lätt cirklande rörelse (se bild ④, ⑤, sid. 2). Använd ett lätt tryck vid borströstning. För borsten till nästa sektion efter ett par sekunder. Borsta på tändernas insida och utsida samt på tuggytorna med samma rörelse i hela munnen under de rekommenderade 2 minuterna.
- Stäng av tandborsten innan du tar ut den från munnen genom att trycka på på-/av-knappen. På så sätt undviker du att det stänker.

Du kan uppleva en lätt kittlande känsla första gången du använder Oral-B Pulsonic Slim. Det här försvinner när dina tänder och ditt tandkött blir vana vid Oral-B Pulsonic Slim. Om du upplever den här initiala kittlande känslan, kan du borsta i «Sensitive»-läge först.

Under de första dagarna du använder tandborsten kan tandköttet blöda något. I allmänhet bör blödningen upphöra efter några dagar. Om den inte upphört efter två veckor bör du kontakta din tandläkare eller tandhygienist.

Borsthuvud

Oral-B Pulsonic borsthuvud

Oral-B Pulsonic borsthuvud (a) rekommenderas för daglig djuprengöring. Stråna ger en noggrann rengöring mellan tänderna, av tandytorna och längs tandköttet. De blå indikatorstråna hjälper dig att hålla koll på när borsthuvudet behöver bytas ut. Med korrekt borströstning, två gånger om dagen i två minuter, kommer den blå färgen att blekas till hälften inom cirka tre månader, vilket indikerar att det är dags att byta borsthuvudet.

Timer

Ett kort hackande ljud i 30 sekunder långa intervaller (en paus) påminner dig om att borsta samtliga fyra kvadranter i din mun lika mycket (se bild ③, sid. 2). Ett långt hackande ljud (två pauser) anger att du har uppnått den av tandläkare rekommenderade borströstiden på två minuter.

Rengöring

Stäng sedan av tandborsten och ta bort borsthuvudet från handtaget. Skölj både borsthuvud och handtag noggrant under rinnande vatten. Torka dem torra innan du sätter handtaget i laddaren. Ibland bör laddningsstället rengöras med en fuktig trasa. För noggrann rengöring kan man avlägsna handtagsstället genom att trycka på utlösarknappen längst upp på laddaren. Laddaren bör aldrig placeras i vatten (se bild ⑥, sid 2).

Kan ändras utan föregående meddelande.

Skydda miljön

Produkten innehåller batterier och/eller återvinningsbart elavfall.

Av hänsyn till miljön ska denna apparat inte slängas med hushållsavfallet.

Återvinning bör ske enligt gällande lokala föreskrifter.



Garanti

Vi lämnar 2 års garanti på produkten från och med inköpsdatum. Inom garantiperioden åtgärdar vi kostnadsfritt alla defekter på apparaten till följd av materialfel eller konstruktionsfel, antingen genom att reparera eller byta ut hela apparaten, vilket vi väljer. Denna garanti gäller i alla länder där denna apparat levereras av Braun eller dess distributör.

Garantin täcker inte: skada orsakad av olämplig eller felaktig användning, normalt slitage eller användning, särskilt med avseende på borsthuvuden, inte heller defekter vilka har försumbar inverkan på värdet eller apparatens drift. Garantin blir ogiltig om reparationer utförs av obehöriga personer och om Braun originaldelar inte används.

För att erhålla service inom garantiperioden, lämna in eller skicka den kompletta apparaten tillsammans med kassaskriven till ett auktoriserat Oral-B Braun servicecenter.

Denna garanti åsidosätter inte på något sätt dina lagstadgade rättigheter.

Pengarna tillbaka inom 30 dagar

Prova Oral-B i 30 dagar från inköpsdagen.

Om du inte är nöjd med produkten skickar du handtaget, refillborsthuvuden och laddningsenheten i originalförpackningen tillsammans med originalkvittot till någon av adresserna nedan inom 30 dagar från inköpsdagen.

Sverige:

JF Hushallsservice
Bromsgatan 12
653 41 Karlstad
054 - 13 49 40

Rakspecialisten
Mollevangsgatan 34
200 71 MALMO
040 - 12 07 70

EI & Digital Service
Box 9216
102 73 Stockholm
08 - 84 51 80

Detta påverkar inte dina lagstadgade rättigheter. Villkoren gäller. Kontakta kundservice för mer information.

Garanti för borsthuvuden

Oral-B:s garanti gäller inte om det visar sig att skador på det uppladdningsbara handtaget kan härföras till användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B. Oral-B rekommenderar inte användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B.

- Oral-B har ingen kontroll över kvaliteten hos borsthuvuden som inte är från Oral-B. Därför kan vi inte garantera rengöringsförmågan hos borsthuvuden som inte är från Oral-B, som kommunicerat i samband med inköpet av det uppladdningsbara handtaget.
- Oral-B rekommenderar inte användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B.
- Oral-B kan inte förutspå den långsiktiga effekten av användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B kan ha i form av slitage på handtaget.

Alla borsthuvuden från Oral-B bär Oral-B:s logotyp och uppfyller Oral-B:s höga kvalitetskrav. Oral-B säljer inte borsthuvuden eller handtagsdelar under något annat varumärkesnamn.

Suomi

Oral-B Pulsonic Slim on huolella kehitetty antamaan sinulle ja perheellesi ainutlaatuisen harjauuskokemuksen, joka on turvallinen ja tehokas. Turvallisuusnäkökohdat on kuitenkin aina otettava huomioon sähkölaitteita käytettäessä.

TÄRKEÄÄ

- Tarkista ajoittain ettei laite/johto ole vaurioitunut. Vahingoittunutta tai toimintakyvytöntä laitetta ei saa käyttää. Jos laite/johto on vaurioitunut, vie se Oral-B-huoltoliikkeeseen. Älä tee laitteeseen muutoksia tai korjauksia. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai loukkaantumiseen.
- Emme suosittele laitteen käyttöä alle 3 vuotiaille lapsille. Lapset tai sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa hammasharjan käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huolataa laitetta.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa esitettyyn tarkoitukseen. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisä- ja vaihto-osia.

VAROITUS

- Jos tuote putoaa, harjaspää tulee vaihtaa ennen seuraavaa käyttöä, vaikkei siinä olisikaan näkyvä vika.
- Älä lataa latausyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen tai pidä latausyksikköä sellaisessa paikassa, mistä se voi pudota tai joutua ammeeseen tai lavaariin. Älä koske latausyksikköön, joka on pudonnut veteen. Irrota välittömästi laitteen virtajohto pistorasiasta.
- Älä pura tuotetta muulloin kuin pariston poiston yhteydessä. Paristoja poistettaessa ole varovainen, ettei positiivinen (+) ja negatiivinen (-) napa mene oikosulkuun.
- Kun irrotat laitteen verkkovirrasta, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Jos saat hoitoa johonkin suusairauteen, ota yhteyttä hammaslääkäriisi ennen käyttöä.
- Tämä hammasharja on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi useamman potilaan kohdalla esimerkiksi laitoksissa tai hammashoitoloissa.
- Vaihda harjaspää 3 kuukauden välein tai useammin, jos harjaspää näyttää kuluneelta.

Laitteen osat

- a Oral-B Pulsonic -harjaspää
- b Virtapainike
- c Toimintatilan merkkivalot
- d Latauksen merkkivalo
- e Runko
- f Latauslaite, jossa on rungonpidike ja vapautuspainike

Yhdistäminen ja lataaminen

Hammasharjasi on sähköturvallinen ja suunniteltu käytettäväksi kylpyhuoneessa.

- Kytke latausyksikkö (f) verkkovirtaan ja aseta runko-osa (e) latausyksikköön (katso kuva 1, sivu 2).
- Hammasharjan täyneen lataaminen kestää vähintään 17 tuntia. Täysi lataus kestää noin viikon normaalissa käytössä (kaksi minuuttia kahdesti päivässä).
- Päivittäisessä käytössä voit säilyttää runko-osaa verkkovirtaan kytketystä latausyksikkössä, jotta se olisi aina täyneen ladattu. Akku ei voi yliiladata. Ympäristönsuojelullisista syistä Oral-B suosittelee kuitenkin latausyksikön virtajohdon irrottamista verkkovirrasta, kunnes laite on ladattava uudelleen.
- Vähintään kuuden kuukauden välein, käytä laitetta lataamatta akkua väillä uudelleen, kunnes akun varaus on täysin purkautunut varmistaaksesi, että akku säilyttää täyden kapasiteettinsa.

Hammasharjan käyttö

Harjausasetukset

Oral-B Pulsonic Slim tarjoaa eri harjausasetuksia erilaisiin suunhoitoltarpeisiin:

- | | |
|--------------------------|--|
| «Päivittäinen puhdistus» | – Tehokas suun puhdistus. |
| «Hellävarainen» | – Hellävarainen ja perusteellinen puhdistus herkille alueille. |

Kun painat virtapainiketta (b) kerran, hammasharja käynnistyy automaattisesti «Päivittäinen puhdistus» -tilassa. Vaihda «Päivittäinen puhdistus» -asetus «Hellävarainen»-asetukseksi painamalla virtapainiketta toisen kerran. Sammuta hammasharja painamalla virtapainiketta (kuva ② sivulla 2).

Harjaustekniikka

- Työnnä harjaspää runko-osaan. Kastele harjaspää ja lisää hammastahnaa, voit käyttää millaista hammastahnaa tahansa. Roiskeiden välttämiseksi laita harjaspää suuhun ennen laitteen käynnistämistä.

- Aseta harjaspää ylähampaiden ulkopinnalle. Harjakset tulee asettaa hampaiden pinnalle hieman kulmittain ikeniin nähdyn.

- Käynnistä hammasharja ja aloita harjaaminen hiukan pyörivin liikkein (kuva ④, ⑤ sivulla 2). Paina kevyesti harjauksen aikana. Liu'uta harjakset muutaman sekunnin kuluttua seuraavaan osaan. Harja kaikkien hampaiden sisä-, ulko- ja purupinnat samanlaisin liikkein. Suositeltu harjausaika on 2 minuuttia.

- Ehkäise roiskuminen sammuttamalla hammasharja virtapainiketta painamalla ennen kuin vedät sen pois suusta.

Käyttäessäsi Oral-B Pulsonic Slim -hammasharjaa ensimmäisen kerran voit kokea kutittavaa tai kihelmöivää tunnetta. Tunne häviää, kun hampaasi ja ikenesi tottuvat Oral-B Pulsonic Slim -puhdistukseen. Jos tunnet alussa kihelmöintiä, kannattaa käyttää ensin «Hellävarainen»-asetusta.

Ensimmäisten käyttöpäivien aikana ikenistä saattaa vuotaa hieman verta. Tämän pitäisi yleensä lakata muutaman päivän kuluessa. Jos verenvuoto ei ole lakanut kahden viikon kuluessa, ota yhteyttä hammaslääkäriin tai suuhygienistiin.

Harjaspäät

Oral-B Pulsonic -vaihtoharja

Oral-B Pulsonic -harjaspää (a) suositellaan jokapäiväiseen syväpuhdistukseen. Sen harjakset puhdistavat perusteellisesti hammasvälit, hampaiden pinnat ja ienrajan. Siniset Indicator-harjakset muistuttavat harjaspään vahdon tarpeesta. Kun hampaita harjataan kaksi kertaa päivässä kahden minuutin ajan, sininen väri haalistuu harjasten puoleen väliin noin kolmessa kuukaudessa. Silloin on aika vaihtaa harjaspää.

Ajastin

Lyhyt merkkiäni 30 sekunnin välein (yksi tauko) muistuttaa jokaisen neljän hammaslohkon tasapuolisesta harjaamisesta (kuva ③ sivulla 2). Pitkä merkkiäni (kaksi taukoa) ilmoittaa, kun hammaslääkäreiden suositteleva 2 minuutin harjausaika on saavutettu.

Puhdistaminen

Katkaise runko-osasta virta ja irrota harjaspää. Huuhtele harjaspää ja runko-osa huolellisesti juoksevan veden alla. Pyyhi osat kuiviksi ennen kuin laitat rungon latausyksikköön. Voit puhdistaa ajoittain myös latauslaitteen kostealleen liinalla. Perusteellista puhdistusta varten voit irrottaa rungon pidikkeen painamalla latauslaitteen yläosassa olevaa vapautuspainiketta. Latauslaitetta ei saa koskaan laittaa veteen (kuva ⑥ sivu 2). Tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Ympäristöseikkoja

Tuote sisältää paristot/akun ja/tai kierrättävä sähköosia.

Ympäristönsuojelullisista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kierrätä tuote viemällä se asianmukaiseen keräyspisteesiin.



Takuu

Myönnämme tuotteelle rajoitetun kahden vuoden takuun tuotteen ostopalvelusta alkaen. Korjaamme tämän takuuajan kuluessa maksutta laitteessa ilmenevät materiaali- tai työvät joko korjaamalla laitteen tai vaihtamalla sen kokonaan.

uuteen. Takuu on voimassa kaikissa maissa, joissa Braun tai sen valtuuttama jälleenmyyjä myy tätä laitetta.

Takuun piiriin eivät kuulu viat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta tai käytöstä erityisesti harjaspäiden suhteen. Takuu ei myöskään kata sellaisia vikoja, jotka eivät merkittävästi vaikuta laitteen arvoon tai toimintaan. Tämä takuu raukeaa, jos valtuuttamaton henkilö on tehnyt korjaustyön tai jos alkuperäisiä Braun-osia ei ole käytetty.

Takuuhuollon saaminen edellyttää, että laite viedään tai lähetetään valtuutettuun Oral-B Braun -huoltoliikkeeseen yhdessä ostokuitin kanssa.

Tämä takuu ei vaikuta laillisiin oikeuksiisi.

30 päivän ostaa ja kokeile -takuu

Kokeile Oral-B-sähköhammasharjaa ostopäivästä lähtien.

Jos et ole tytyväinen tuotteeseen, palauta runko-osa, harjaspää ja latausyksikkö alkuperäisessä pakkauksessa yhdessä ostokuitin kanssa alla olevaan osoitteeseen 30 päivän sisällä ostopäivästä.

Suomi:

Lansisahko
Lauttasaarentie 38
00200 Helsinki
P 09-270 580 52

Tämä ei vaikuta laillisiin oikeuksiisi. Ehdot ovat voimassa. Ota yhteyttä asiakaspalveluumme saadaksesi lisätietoja.

Harjaspäitä koskeva takuu

Oral-B:n takuu ei ole voimassa, jos ladattavan kädensijan vauriot johtuvat siitä, että sen kanssa on käytetty muita kuin Oral-B-harjaspäitä.

Oral-B suosittelee, ettet käytä muita kuin Oral-B:n harjaspäitä.

- Oral-B ei voi taata muiden kuin Oral-B-harjaspäiden laadun. Sen vuoksi emme voi taata muun merkkisten vaihdettavien harjaspäiden puhdistustehoa, kuten tiedotimme ladattavan kädensijanoston yhteydessä.
- Oral-B ei voi taata muun merkkisten harjaspäiden yhteensopivuutta Oral-B-runko-osan kanssa.
- Oral-B ei voi taata, millainen vaikutus muun merkkisten harjaspäiden pitkääkaisella käytöllä voi olla Oral-B-runko-osan kulumiseen.

Kaikki Oral-B:n harjaspäät on varustettu Oral-B:n logolla ja ne täyttävät Oral-B:n korkeat laatuvaatimukset. Oral-B ei myy eikä käsitlele minkään muun merkkisiä harjaspäitä.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η Oral-B Pulsonic Slim, έχει σχεδιαστεί προσεκτικά ώστε να προσφέρει σε εσάς και την οικογένειά σας μια μοναδική εμπειρία βουρτσίσματος, η οποία είναι ασφαλής και αποτελεσματική. Παρόλα αυτά, κατά τη χρήση ηλεκτρικών προϊόντων, πρέπει πάντοτε να ακολουθούνται ορισμένα βασικά μέτρα ασφαλείας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Περιοδικά, να ελέγχετε το προϊόν/καλώδιο για τυχόν φθορές. Φθαρμένη, χαλασμένη συσκευή ή συσκευή που δεν λειτουργεί, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται. Αν το προϊόν/καλώδιο έχει φθαρεί, απευθυνθείτε με τη μονάδα φόρτισης σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης της Oral-B. Μη μετατρέπετε ή επισκευάζετε το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Η χρήση από άτομα ηλικίας κάτω των 3 ετών δεν συνίσταται. Παιδιά από 3 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, μπορούν να χρησιμοποιούν την οδοντόβουρτσα, κάτω από επίβλεψη ή εάν τους έχει δοθεί οδηγία για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που περιλαμβάνει.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το φυλλάδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή φορτιστές που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν το προϊόν πέσει κάτω, η κεφαλή βουρτσίσματος θα πρέπει να αντικατασταθεί πριν από την επόμενη χρήση, ακόμη και αν δεν υπάρχουν ορατές φθορές.
- Μην τοποθετείτε τον φορτιστή μέσα σε νερό ή άλλο υγρό ή τον αποθηκεύετε σε σημεία από τα οποία μπορεί να πέσει κάτω, μέσα στη μπανιέρα ή στο νιπτήρα. Μην προσπαθήσετε να πιάσετε τον φορτιστή εάν έχει πέσει μέσα σε νερό. Βγάλτε τον από την πρίζα αμέσως.
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν εκτός και αν πρέπει να πετάξετε τη μπαταρία. Όταν απομακρύνετε την μπαταρία για να την πετάξετε, δώστε προσοχή να μην βραχυκυκλώσετε τον θετικό (+) και τον αρνητικό (-) πόλο.
- Όταν βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα, πάντα να κρατάτε το φις αντί για το καλώδιο. Μην αγγίζετε το φις με βρεγμένα χέρια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Εάν ακολουθείτε κάποια θεραπεία για οποιοδήποτε πρόβλημα στοματικής υγιεινής, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν από τη χρήση.
- Αυτή η οδοντόβουρτσα είναι μια συσκευή προσωπικής χρήσης και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλούς ασθενείς σε οδοντιατρείο ή οδοντιατρική κλινική.
- Αντικαταστήστε την κεφαλή κάθε 3 μήνες ή νωρίτερα εάν οι ίνες της έχουν φθαρεί.

Περιγραφή

- Κεφαλή Βουρτσίσματος Oral-B Pulsonic
- Διακόπης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- Ένδειξη Προγράμματος Βουρτσίσματος
- Ένδειξη φόρτισης
- Λαβή οδοντόβουρτσας
- Μονάδα φόρτισης με βάση λαβής και κουμπί απελευθέρωσης

Σύνδεση και φόρτιση

Η οδοντόβουρτσά σας είναι ασφαλής από το ηλεκτρικό ρεύμα και είναι σχεδιασμένη για χρήση στο μπάνιο.

- Συνδέστε τη βάση φόρτισης (f) με μια ηλεκτρική πρίζα και τοποθετήστε τη λαβή της οδοντόβουρτσας (e) στη βάση φόρτισης (εικόνα 1, σελίδα 2). Μια πλήρης φόρτιση μπορεί να διαρκέσει έως και 17 ώρες και επιτρέπει έως και 1 εβδομάδα κανονικού βουρτσίσματος (2 φορές την ημέρα, για 2 λεπτά).
- Για την καθημερινή χρήση, η λαβή της οδοντόβουρτσας μπορεί να φυλάσσεται στη βάση φόρτισης, για να διατηρείται σε πλήρη ισχύ. Η υπερφόρτιση είναι αδύνατη. Ωστόσο, για περιβαλλοντικούς λόγους, η Oral-B συνιστά να βγάζετε από την πρίζα τον φορτιστή μέχρι την επόμενη φορά που θα χρειαστεί να φορτίσετε τη λαβή.
- Για να διατηρηθεί η χωρητικότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στο μέγιστο, να αποσυνδέετε τη μονάδα φόρτισης από το ρεύμα, αφήνοντας τη λαβή να αποφορτιστεί πλήρως με κανονική χρήση, τουλάχιστον κάθε 6 μήνες.

Χρήση της οδοντόβουρτσας

Προγράμματα βουρτσίσματος

Η Oral-B Pulsonic Slim προσφέρει διαφορετικά προγράμματα βουρτσίσματος για τις διάφορες ανάγκες της στοματικής φροντίδας:

«Καθημερινός Καθαρισμός»	– Απαλός αλλά αποτελεσματικός καθαρισμός του στόματος.
«Ευαίσθητο»	– Απαλός καθαρισμός για τις ευαίσθητες περιοχές του στόματος.

Όταν πιέζετε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (b), η

οδοντόβουρτσά σας ξεκινάει να λειτουργεί αυτόματα στο πρόγραμμα «Καθημερινός Καθαρισμός». Για να αλλάξετε από το πρόγραμμα βουρτσίσματος «Καθημερινός Καθαρισμός» στο πρόγραμμα «Ευαίσθητο», πιέστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Για να απενεργοποιήσετε την οδοντόβουρτσά σας, πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (on/off) (δείτε εικόνα ②, σελίδα 2).

Τεχνική Βουρτσίσματος

- Τοποθετήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στη λαβή. Βρέξτε την κεφαλή και προσθέστε οδοντόκρεμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε οδοντόκρεμα. Για την αποφυγή πιτσιλίσματος, τοποθετήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στα δόντια σας, πριν ενεργοποιήσετε την οδοντόβουρτσα.
- Τοποθετήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στην εξωτερική επιφάνεια των επάνω δοντιών σας. Οι ίνες της οδοντόβουρτσας θα πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα δόντια, έχοντας μια ελαφριά κλίση προς τα ούλα.
- Ενεργοποιήστε την οδοντόβουρτσά σας και αρχίστε να βουρτσίζετε με μια ελαφρώς κυκλική κίνηση (δείτε εικόνα ④, ⑤, σελίδα 2). Εφαρμόστε λίγη πίεση κατά την διάρκεια του βουρτσίσματος. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, οδηγείστε τις ίνες της κεφαλής στο επόμενο σημείο. Βουρτσίστε τις εσωτερικές, τις εξωτερικές και τις μαστικές επιφάνειες των δοντιών σας με την ίδια κίνηση, σε κάθε σημείο του στόματος, στον συνιστώμενο χρόνο των 2 λεπτών.
- Για την αποφυγή πιτσιλίσματος, απενεργοποιήστε την οδοντόβουρτσα πριν την απομακρύνετε από το στόμα σας, πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Μπορεί να αισθανθείτε μια μικρή ενόχληση, όταν χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά την Oral-B Pulsonic Slim. Αυτό θα υποχωρήσει καθώς τα δόντια και τα ούλα σας θα προσαρμοστούν με την εμπειρία καθαρισμού που προσφέρει η Oral-B Pulsonic Slim. Εάν αισθανθείτε αυτή την αρχική ενόχληση, μπορείτε, εάν επιθυμείτε, να βουρτσίζετε αρχικά τα δόντια σας στον τρόπο βουρτσίσματος «Ευαίσθητο».

Κατά τις πρώτες μέρες χρήσης της οδοντόβουρτσας, τα ούλα σας μπορεί να αιμορραγήσουν ελαφρά. Γενικά, η αιμορραγία θα πρέπει να σταματήσει μετά από μερικές ημέρες. Εάν συνεχιστεί μετά από διάστημα 2 εβδομάδων, παρακαλώ συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας.

Κεφαλές βουρτσίσματος

Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Pulsonic

Η κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Pulsonic (a) συνιστάται για καθημερινό βαθύ καθαρισμό. Οι ίνες της προσφέρουν αποτελεσματικό καθαρισμό ανάμεσα από τα δόντια, τις επιφάνειες των δοντιών και κατά μήκος της γραμμής των ούλων. Οι μπλε ίνες INDICATOR®, βοηθούν να ελέγχετε πότε πρέπει να αντικαταστήσετε την κεφαλή βουρτσίσματος. Με σωστό βούρτσισμα, δύο φορές τη μέρα για δύο λεπτά, το μπλε χρώμα θα αποχρωματιστεί κατά το ήμισυ, σε περίοδο περίπου 3 μηνών, επισημαίνοντας ότι πρέπει να αλλαχθεί η κεφαλή βουρτσίσματος.

Χρονοδιακόπτης

Ένας σύντομος διακεκομένος ήχος σε διαστήματα 30 δευτερολέπτων (ένα διάλειμμα), σας υπενθυμίζει να βουρτσίζετε εξίσου και τα τέσσερα τεταρτημόρια του στόματος σας (δείτε εικόνα ③, σελίδα 2). Ένας μακρύς διακεκομένος ήχος (δύο διαλείμματα), σας υποδεικνύει το τέλος του συνιστώμενου, από τους οδοντιάτρους, χρόνου βουρτσίσματος των 2 λεπτών.

Καθαρισμός της οδοντόβουρτσας

Απενεργοποιείστε τη λαβή και αφαιρέστε την κεφαλή βουρτσίσματος. Καθαρίστε και τα δύο μέρη ξεχωριστά κάτω από τρεχούμενο νερό. Στεγνώστε τα πριν τοποθετήσετε τη λαβή της οδοντόβουρτσας στην βάση φόρτισης. Κατά καιρούς, μπορείτε επίσης να καθαρίζετε τη μονάδα φόρτισης με ένα νωπό πανί. Για πλήρη καθαρισμό, μπορείτε να αφαιρέσετε τη βάση της λαβής, πιέζοντας το κουμπί απελευθέρωσης που βρίσκεται στο επάνω τμήμα της μονάδας φόρτισης. Η μονάδα φόρτισης δεν πρέπει ποτέ να τοποθετηθεί μέσα σε νερό (δείτε εικόνα ⑥, σελίδα 2).

Δικαίωμα αλλαγής χωρίς προειδοποίηση.

Περιβαλλοντική Ειδοποίηση

Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες και/ή ανακυκλώσιμα ηλεκτρικά απόβλητα. Προκειμένου να προστατευθεί το περιβάλλον, μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας της ζωής του, αλλά η αποκομιδή μπορεί να γίνει στα ειδικά σημεία αποκομιδής ή ανακύκλωσης, που υπάρχουν στη χώρα σας.



Εγγύηση

Παραχωρούμε δύο χρόνια εγγύηση στο προϊόν, ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς. Μέσα στην περίοδο εγγύησης καλύπτουμε χωρίς χρέωση, οποιοδήποτε ελάττωμα της συσκευής, προερχόμενο από κακή συσκευασία ή κακής ποιότητας υλικό, είτε επισκευάζοντας, είτε αντικαθιστώντας ολόκληρη την συσκευή, σύμφωνα με την κρίση μας. Αυτή η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες που πωλούνται τα προϊόντα Braun ή από τον αποκλειστικό αντιπρόσωπο της.

Η εγγύηση δεν καλύπτει: Καταστροφή από κακή χρήση, φυσιολογική φθορά από τη χρήση, ειδικά όσον αφορά τις κεφαλές βουρτσίσματος, επίσης βλάβες οι οποίες έχουν αμελητέα επίπτωση στην αξία ή στη λειτουργία της συσκευής. Η εγγύηση ακυρώνεται εάν έχουν γίνει επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γινήσια ανταλλακτικά Braun.

Για να επιτύχετε Service μέσα στην περίοδο της εγγύησης, παραδώστε ή στείλτε ολόκληρη τη συσκευή με την απόδειξη αγοράς σε ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Oral-B Braun.

30-Μέρες Εγγύηση επιστροφής χρημάτων

Δοκιμάστε την Oral-B Professional Care, ξεκινώντας από την ημέρα αγοράς της. Εάν δεν μείνετε ικανοποιημένοι με αυτό το προϊόν, παρακαλούμε επιστρέψτε τη λαβή, τις ανταλλακτικές κεφαλές και τη μονάδα φόρτισης στην αρχική τους συσκευασία μαζί με το πρωτότυπο της ταμειακής σας απόδειξης στην ακόλουθη διεύθυνση μέσα σε 30 ημέρες από την ημερομηνία αγοράς.

Διεύθυνση:

Ελλάδα

Berson Σαραφίδης ΑΕ

Αγαμεμνωνος 47, 176 75

Καλλιθέα

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε στο Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Oral-B Braun.

Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών : 800-801-3457

Εγγύηση ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος

Η εγγύηση Oral-B ακυρώνεται εάν η φθορά της ηλεκτρικής επαναφορτιζόμενης λαβής έχει προκληθεί από τη χρήση ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B.

Η Oral-B δεν συνιστά τη χρήση ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B.

- Η Oral-B δεν έχει τον έλεγχο της ποιότητας ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B. Επομένως, δεν μπορεί να βεβαιώσει την καθαριστική απόδοση των ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B, όπως έχει επικοινωνήθει στη λαβή της ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας την στιγμή της πρώτης αγοράς.
- Η Oral-B δεν μπορεί να βεβαιώσει ότι οι ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B, είναι συμβατές με τη λαβή.
- Η Oral-B δεν μπορεί να προβλέψει το μακροχρόνιο αποτέλεσμα στη φθορά της λαβής από τη χρήση κεφαλών βουρτσίσματος που δεν είναι Oral-B.

Όλες οι ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος Oral-B έχουν το λογότυπο Oral-B και ανταποκρίνονται στις υψηλές προδιαγραφές ποιότητας της Oral-B. Η Oral-B δεν πουλάει ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος ή λαβές οδοντόβουρτσας κάτω από άλλη μάρκα.